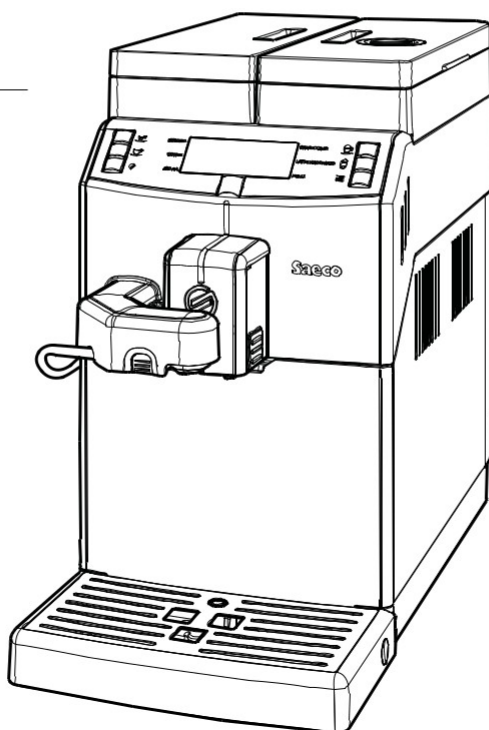


# Lirika

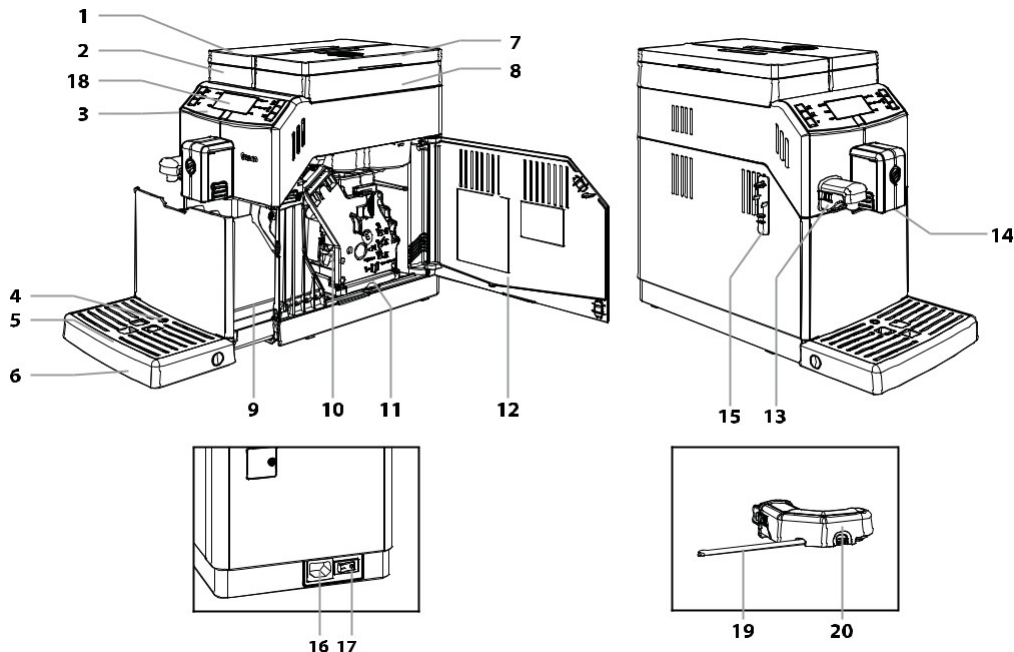
ONETOUCH  
CAPPUCCINO 



Type: SUPO41FU

CE

## HLAVNÍ ČÁSTI



1	Víko nádržky na vodu
2	Nádržka na vodu
3	Ovládací panel
4	Plovák naplnění odkapávací misky
5	Mřížka na šálky
6	Odkapávací miska
7	Víko zásobníku zrnkové kávy
8	Zásobník zrnkové kávy
9	Odpadní nádoba na kávové sedliny
10	Spařovací jednotka

11	Odpadní nádoba na kávu
12	Víko pro přístup do servisního prostoru
13	Výpusť horké vody
14	Výpusť kávy
15	Držák výpusť horké vody a sací trubka Cappuccinatoru
16	Šasi-zásuvka proudová
17	Spínač ON/OFF
18	Displej
19	Sací trubka Cappuccinatoru
20	Cappuccinatore



Legenda komponent zahrnuje všechny modely kávovaru. Identifikujte model Vašeho kávovaru. Některé funkce nemusí být k dispozici.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INFORMACE

**⚠ Díly pod napětím se nesmějí dostat do kontaktu s vodou: nebezpečí zkratu! Horká voda a pára mohou způsobit popáleniny!**

**⚠ Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.**  
**⚠ Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dozorem.**

**⚠ Stanovené použití**

**⚠** Tento kávovar je určen výhradně pro použití v menších kancelářích a na malých pracovištích.

**⚠** Tento kávovar mohou používat děti ve věku 8 let (a starší) a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným rizikům.












**⚠ Přívod proudu**

**⚠** Kávovar musí být připojen pouze na elektrickou síť správce, jejíž parametry odpovídají uvedeným údajům.

**⚠ Napájecí kabel**

**⚠** Nikdy nepoužívejte tento kávovar s poškozeným napájecím kabelem.


**⚠** Poškození kabelu nebo vidlice je třeba bezodkladně nahlásit správci.


-  Netáhněte napájecí kabel přes rohy nebo ostré hrany a velmi teplé povrchy a chraňte ho před olejem.
-  Nepřesunujte a netahejte tento kávovar za kabel. Vidlici nevytahujte ze zásuvky taháním za napájecí kabel; nedotýkejte se vidlice mokřýma rukama či nohama. Zamezte pádu napájecího kabelu ze stolu nebo police.
-  **Ochrana dalších osob**
-  Mějte děti pod dohledem a zamezte tomu, aby si hrály s kávovarem a/nebo částmi obalu.
-  Nesměrujte proti sobě a/nebo jiným osobám proud horké vody a/nebo páry.
-  Nedotýkejte se trysky horké vody holýma rukama. Používejte vždy příslušná madla nebo otočné ovládače.
-  **Nebezpečí popálenin**
-  Nedotýkejte se trysky horké vody a/nebo výpusti kávy/nápoje.
-  **Protipožární ochrana**
-  Pro hašení požáru použijte hasicí přístroj naplněný oxidem uhličitým (CO<sub>2</sub>). Nehaste vodou ani práškovými hasicími přístroji.
-  **Prostor pro používání a údržbu**
-  Instalace kávovaru musí být provedena správcem v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy.




- ⚠ Přemístování kávovaru smí provádět pouze správce.
- ⚠ Nepoužívejte tento kávovar venku.
- ⚠ Neinstalujte kávovar v oblastech, kde je povoleno používat proud vody.
- ⚠ Nepoužívejte v blízkosti kávovaru volný plamen a/nebo žhavé předměty: nebezpečí roztavení a poškození dna.
- ⚠ Nepoužívejte kávovar v prostředí, kde může teplota klesnout na 2 °C a/nebo pod tuto hodnotu nebo vystoupit nad 32 °C. V případě, že se kávovar octne v takové teplotě, nechejte jej pak zkontrolovat správcem.
- ⚠ Spotřebič musí být instalován vodorovně.
- ⚠ Kávovar musí být instalován tak, aby kvalifikovaný technik měl k němu snadný přístup.
- ⚠ **Čištění**
- ⚠ Před čišťením je nutno kávovar vypnout přestavením hlavního vypínače na OFF (0) a pak vytáhnout vidlici z proudové zásuvky. Počkejte, až kávovar vychladne.
- ⚠ Neponořujte kávovar do vody!
- ⚠ Je přísně zakázáno provádět jakékoliv zásahy uvnitř kávovaru.
- ⚠ Nečistěte kávovar proudem vody.
- ⚠ Po delší době nečinnosti je nutno kávovar a jeho součásti řádně vyčistit a umýt.


## Použití mléka

 Mléko používejte a skladujte podle pokynů výrobce, uvedených na původním obalu.


 Výrobce nenese odpovědnost za případné nesprávné použití v rozporu s předpisy pro potravinářskou spotřebu.


 Uchovávejte mléko v chladu. Pokud se mléko dostatečně nechladí, zkysne. Je proto nutné zajistit vyčištění Cappuccinatoru po každém použití postupem uvedeným v návodu.


## Úschova kávovaru


 Jestliže nebudete kávovar používat po delší dobu, vypněte ho a vytáhněte vidlici z proudové zásuvky. Skladujte kávovar na suchém místě, které není přístupné pro děti. Chraňte kávovar před prachem a špínou.

## Opravy / Údržba

 V případě poruch, vad anebo podezření na vadu po pádu vytáhněte bez prodlení vidlici kávovaru z proudové zásuvky a kontaktujte neprodleně správce či specializovaného technika.

 Vadný kávovar nikdy nezapínejte.

 Jakékoliv zásahy či opravy smí provádět pouze správce služby a/nebo technik.

 Zamezte přístup  
nepovolaných osob,  
bez patřičných znalostí  
a zkušeností s  
používáním kávovaru,  
zejména co se týče  
bezpečnosti a hygieny,  
do servisního prostoru.





# OBSAH


<b>HLAVNÍ ČÁSTI</b>	<b>2</b>		
<b>1 PŘEDMLUVA K NÁVODU</b>	<b>9</b>		
1.1 PŘEDMLUVA	9		
1.2 POUŽITÉ SYMBOLY	10		
<b>2 INFORMACE O KÁVOVARU</b>	<b>11</b>		
2.1 INFORMACE PRO TECHNIKA - ÚDRŽBÁŘE	11		
2.2 POPIS A STANOVENÉ POUŽITÍ	11		
2.3 IDENTIFIKACE SPOTŘEBIČE	12		
2.4 TECHNICKÉ ÚDAJE	13		
<b>3 BEZPEČNOST</b>	<b>14</b>		
3.1 PŘEDMLUVA	14		
3.2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY	14		
3.3 POŽADAVKY PRO PRACOVNÍKY OBSLUHY	15		
3.4 ZBYTKOVÁ RIZIKA	15		
<b>4 PŘEMÍSTOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ</b>	<b>16</b>		
4.1 VYKLÁDKA A PŘEMÍSTOVÁNÍ	16		
4.2 SKLADOVÁNÍ	16		
<b>5 INSTALACE</b>	<b>17</b>		
5.1 UPOZORNĚNÍ	17		
5.2 VYBALOVÁNÍ A UMÍSTOVÁNÍ	18		
5.3 MONTÁŽ DRŽÁKU TRUBKY	19		
5.4 PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI	20		
<b>6 POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ</b>	<b>21</b>		
6.1 HLAVNÍ VYPÍNAČ	21		
6.2 DISPLEJ	21		
6.3 KLÁVESNICE	21		
6.4 POPIS TLAČÍTEK BĚHEM STANDARDNÍ OBSLUHY	21		
<b>7 DOPLŇOVÁNÍ PRODUKTŮ A UVADĚNÍ DO PROVOZU</b>	<b>22</b>		
7.1 SMĚSI KÁVY	22		
7.2 DOPLNĚNÍ ZRNKOVÉ KÁVY	22		
7.3 PLNĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU	23		
7.4 ZMĚŘENÍ A NASTAVENÍ PODLE TVRDOSTI VODY	24		
7.5 VODNÍ FILTR "INTENZA+"	24		
7.6 NASTAVENÍ STUPNĚ MLETÍ	26		
7.7 NASTAVENÍ VÝPUSTI KÁVY	27		
7.8 ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ KÁVOVARU	28		
7.9 PRVNÍ POUŽITÍ - POUŽITÍ PO DELŠÍ DOBĚ NEČINNOSTI	28		
7.10 MYTÍ ČÁSTÍ PŘÍCHÁZEJÍCÍCH DO STYKU S POTRAVINAMI	30		
7.11 POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	30		
<b>8 PROGRAMOVACÍ MENU</b>	<b>31</b>		
8.1 POPIS TLAČÍTEK VE FÁZI PROGRAMOVÁNÍ	31		
8.2 UŽIVATELSKÉ PROGRAMOVÁNÍ	32		
8.3 PROGRAMOVÁNÍ PRO SPRÁVCE	34		
<b>9 FUNGOVÁNÍ A OBSLUHA</b>	<b>41</b>		
9.1 ZAPÍNÁNÍ KÁVOVARU	41		
9.2 OHŘEV A PROPLACH	41		
9.3 PROPLACHOVACÍ/AUTOMATICKÝ ČISTICÍ CYKLUS	42		
9.4 PŘÁTELE PŘÍRODY: POKYNY PRO PŘÍPRAVU STAV	43		
		9.5 NASTAVENÍ AROMATU (INTENZITY KÁVY)	43
		9.6 VÝDEJ KÁVY	43
		9.7 NASTAVENÍ MNOŽSTVÍ KÁVY	44
		9.8 CAPPUCCINATORE	45
		9.9 PŘÍPRAVA KAPUČINA	47
		9.10 NASTAVENÍ MNOŽSTVÍ KAPUČINA V ŠÁLKU	48
		9.11 PŘÍPRAVA LATTE MACCHIATA	49
		9.12 NASTAVENÍ MNOŽSTVÍ LATTE MACCHIATA V ŠÁLKU	51
		9.13 VÝDEJ HORKÉHO MLÉKA	52
		9.14 NASTAVENÍ MNOŽSTVÍ HORKÉHO MLÉKA V ŠÁLKU	53
		9.15 VÝDEJ HORKÉ VODY	54
		9.16 RYCHLÝ PROPLACHOVACÍ CYKLUS KARAFY	55
		9.17 POUŽITÍ KÁVOVARU S KREDITY	56
		9.18 VYPRAZDŇOVÁNÍ ODPADNÍ NÁDOBY NA SEDLINY	57
		<b>10 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA</b>	<b>59</b>
		10.1 ZÁKLADNÍ INFORMACE PRO SPRÁVNOU FUNKČNOST	59
		10.2 ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA	60
		<b>11 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ</b>	<b>74</b>
		11.1 SIGNALIZACE	74
		11.2 PROBLÉMY - PŘÍČINY - NÁPRAVY	76
		<b>12 SKLADOVÁNÍ - LIKVIDACE</b>	<b>78</b>
		12.1 PŘEMÍSTOVÁNÍ NA JINÉ MÍSTO	78
		12.2 NEČINNOST A SKLADOVÁNÍ	78
		<b>13 POKYNY PRO ODSTRANĚNÍ NA KONCI ŽIVOTNOSTI</b>	<b>79</b>


# 1 PŘEDMLUVA K NÁVODU


## 1.1 Předmluva


 Tento návod je nedílnou součástí kávovaru a je třeba jej pozorně pročíst, aby bylo zaručeno správné použití v souladu se základními bezpečnostními požadavky.

 V tomto návodu naleznete veškeré technické informace nutné pro správnou obsluhu, instalaci, čištění a údržbu Vašeho kávovaru.

 Před jakýmkoliv zásahem je nutno nejprve pečlivě pročíst příslušné informace obsažené v návodu.

 Uschovejte si pečlivě tento dokument jako základní pomůcku po celou dobu životnosti kávovaru a předejte ho i všem případných dalším majitelům spotřebiče.

 V případě ztráty nebo poškození tohoto návodu kontaktujte výrobce nebo servisní středisko a vyžádejte si nový výtisk. Nezapomeňte uvést údaje obsažené na údajovém štítku, situovaném na zadní straně kávovaru.

 Výrobce si vyhrazuje právo jakékoliv změny či úpravy bez předchozího upozornění.

## 1.2 Použité symboly

Pro snadnější orientaci a k upozornění na možná nebezpečí a potřebné kompetence se v tomto návodu používají různá upozornění.

Symbol je doplněn popisem postupu práce při obsluze či doporučených opatření a poskytuje informace potřebné k bezchybnému fungování kávovaru.

### Varování

Upozorňuje pracovníky pověřené obsluhou, zásobováním a údržbou kávovaru na nebezpečnou situaci.

### Zákaz

Upozorňuje na činnosti/operace, které se nesmějí provádět.

### Důležité

Upozorňuje na úkony, jejichž správné provedení má významný vliv na bezchybné fungování kávovaru.

### Doporučená řešení

Uvádí alternativní postupy, jak zrychlit a zpohodnit programování a/nebo údržbářské práce.

### Uživatel

Označuje uživatele kávovaru. Tato osoba nesmí provádět údržbářské zásahy nebo čišťení.

### Pracovník pověřený zásobováním

Označuje úkony, které může vykonávat pouze pracovník pověřený zásobováním a čištěním kávovaru.

Pracovník pověřený zásobováním nesmí provádět zásahy, jež jsou v kompetenci technika - údržbáře.

### Technik - údržbář

Upozorňuje na úkony, které může vykonávat pouze specializovaný pracovník pověřený údržbou.

## 2 INFORMACE O KÁVOVARU

### 2.1 Informace pro technika - údržbáře



Prostor, ve kterém je spotřebič nainstalován musí být osvětlen, chráněn a dostatečně suchý. Je určen k umístění na pracovní desku odpovídající nosnosti.

Aby bylo zajištěno bezchybné fungování a dlouhodobá spolehlivost, doporučujeme řídit se následujícími pokyny:

- teplota prostředí: v rozsahu +2 °C - +32 °C;
- maximální přípustná vlhkost: 80 % (bez kondenzace).

O v tomto návodu nepopsaných speciálních instalacích se poradte s prodejcem, s místním dovozcem nebo, v případě, že nejsou dostupní, přímo s výrobcem.

Servisní personál Vám rád zodpoví jakékoli dotazy, poskytne informace ohledně správného fungování kávovaru a pomůže v případě nutnosti náhradních dílů či servisního zásahu.

Technik - údržbář musí být řádně seznámen a řídit se všemi bezpečnostními a varovnými pokyny obsaženými v tomto návodu k obsluze tak, aby byla zajištěna bezpečná instalace, uvedení do provozu, obsluha a údržba kávovaru.

Technik - údržbář plně odpovídá za poskytnutí klíčů umožňujících přístup dovnitř zařízení dalším osobám (pracovník pověřený zásobováním). Odpovědnost za veškeré prováděné úkony přitom zůstává u technika - údržbáře.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí zařízení a musí být k dispozici k nahlédnutí před jakýmkoliv zásahem do spotřebiče.

### 2.2 Popis a stanovené použití

Tento kávovar umožňuje automatickou přípravu:

- kávy a kávy espresso z čerstvě namleté zrnkové kávy;
- vypouštění horké vody pro přípravu nápojů;
- nápojů obsahujících mléko pomocí dodaného Cappuccinatoru.

Těleso kávovaru s elegantním designem bylo navrženo pro použití v menších kancelářích a na malých pracovištích.

Jakékoliv jiné použití je nutno považovat za nevhodné, a tudíž nebezpečné.



Při nesprávném použití zaniká jakákoli záruka a výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné škody způsobené na majetku a zdraví.



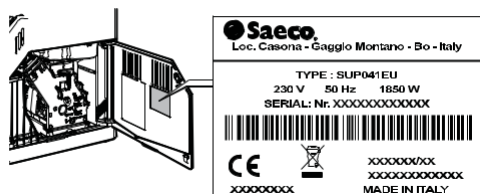
**Nesprávné použití je i:**

- jakékoliv jiné, než pokyny tohoto návodu stanovené použití a/nebo postup;
- jakákoliv manipulace či zásah do kávovaru v rozporu s pokyny uvedenými v tomto návodu;
- jakékoliv poškození některé z komponent kávovaru a/nebo narušení stavu ochrany bez předchozího schválení výrobcem či změny a zásahy do zařízení provedené neautorizovaným personálem;
- instalace kávovaru ve vnějších prostorech.

V takových případech hradí náklady na opravu uživatel.


## 2.3 Identifikace spotřebiče


Spotřebič je identifikován názvem modelu a výrobním číslem, které naleznete na typovém štítku.



Na štítku jsou uvedeny následující údaje:

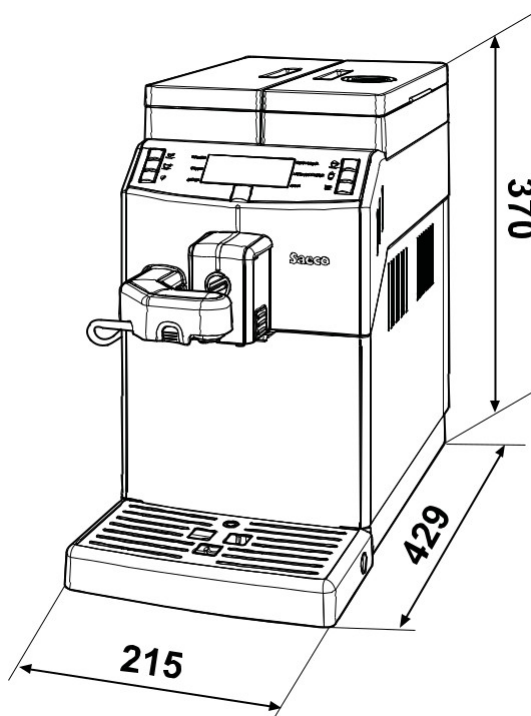
- jméno výrobce;
- označení shody;
- model;
- výrobní číslo;
- rok a měsíc výroby;
- napájecí napětí (V);
- napájecí frekvence (V);
- elektrický příkon (W);
- kód spotřebiče

 Je přísně zakázáno poškozovat nebo měnit štítek.

 Při každé komunikaci se servisním střediskem poskytněte vždy identifikační údaje kávovaru, uvedené na tomto typovém štítku.

## 2.4 Technické údaje

Rozměry (š x v x h)	215 x 370 x 429 mm
Hmotnost	cca 8 kg
Materiál tělesa	Kov - Termoplast
Jmenovitý výkon	Viz štítek
Napájecí napětí	Viz štítek
Délka napájecího kabelu	cca 1 200 mm
Objem	Nádržka na vodu cca 2,5 l Odpadní nádoba na sedliny 15 káv
Ovládací panel	Čelní
Vážená hladina akustického tlaku A	méně než 70 dB
Tlak čerpadla	Max. 1,5 MPa (15,0 barů)
Provozní podmínky	Minimální teplota: alespoň 2 °C Maximální teplota: méně než 32 °C Max. vlhkost: méně než 80 %
Ochrany	Pojistný tlakový ventil topného tělesa Bezpečnostní termostat



Změny a konstrukční úpravy za účelem technického vylepšení vyhrazeny.

## 3 BEZPEČNOST

### 3.1 Předmluva

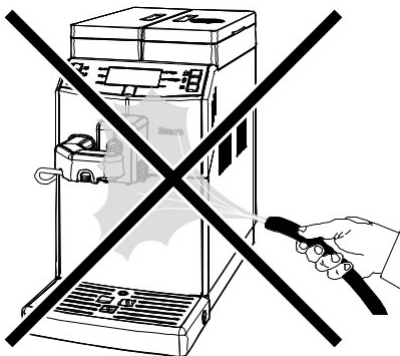
V souladu s požadavky platných norem a směrnic sestavila společnost SAECO VENDING odpovídající technickou dokumentaci k zařízení LIRIKA. Při navrhování zařízení byly použity a zohledněny následující normy:

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| - EN 55014     | - EN 61000-4-4  |
| - EN 6100-3-2  | - EN 61000-4-5  |
| - EN 61000-3-3 | - EN 61000-4-11 |
| - EN 61000-4-2 | - EN 60335-2-75 |
| - EN 61000-4-3 | - EN 60335-1    |

### 3.2 Všeobecné bezpečnostní předpisy

#### Je zakázáno:

- měnit funkci ochranných a bezpečnostních zařízení instalovaných na spotřebiči anebo je vyřazovat z provozu;
- provádět údržbářské práce na zařízení, aniž by byl odpojen napájecí kabel;
- instalovat kávovar ve vnějších prostorách. Spotřebič má být umístěn v suchém prostředí, kde teplota nemůže klesnout pod 2 °C tak, aby se předešlo jeho poškození mrazem;
- používat kávovar pro jiné účely než ty, jež jsou uvedeny v prodejní smlouvě a v tomto návodu;
- připojovat jej k elektrické síti za pomoci vícezásuvkových prodlužovacích kabelů či o adaptérů;
- tlakové čištění kávovaru proudem vody.



#### Platí povinnost:

- zkontrolovat parametry elektrického napájecího vedení;
- používat originální náhradní díly;
- pozorně si pročíst pokyny a informace obsažené v tomto návodu a v příložené dokumentaci;
- používat při instalaci, zkoušení a údržbě odpovídající osobní ochranné prostředky.


#### Opatření prevence selhání lidského činitele:


- zvýšení informovanosti obsluhy o bezpečnostních problematikách;
- bezpečná manipulace se zabaleným či vybaleným zařízením;
- důkladné seznámení se s jednotlivými postupy při instalaci, s obsluhou a s limity a omezeními zařízení;
- bezpečná likvidace zařízení v souladu s platnými normami v oblasti ochrany životního prostředí, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.



#### Před definitivním zprovozněním

kávovaru vypusťte všemi cestami kávovaru přibližně 0,5 l vody z každé cesty, aby zbytky z mechanických postupů nepřišly do styku s nápoji. Jedině tak se zaručí nezávadnost připravovaných nápojů.

 V případě výskytu jakékoli poruchy nebo závady, kontaktujte výhradně kvalifikované pracovníky servisního střediska.

 Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné škody způsobené na majetku a zdraví v důsledku nedodržení bezpečnostních pokynů a informací uvedených v této části.

### 3.3 Požadavky pro pracovníky obsluhy


Z bezpečnostních důvodů rozlišujeme mezi typy pracovníků s odlišnými předpoklady:

 Uživatel

Uživateli není v žádném případě povolen přístup dovnitř zařízení.

 Pracovník pověřený zásobováním


Technik - údržbář odpovídá za úschovu klíče umožňujícího přístup dovnitř zařízení, zabezpečuje doplňování produktů, vnější čištění, jakož i spouštění a vypínání zařízení.

 Pracovník pověřený zásobováním nesmí provádět úkony, jež jsou dle tohoto


návodu v kompetenci technika - údržbáře.


 Technik - údržbář


Je jedinou osobou autorizovanou k provádění a aktivaci programovacích postupů a k provádění úkonů souvisejících s nastavováním, seřizováním a údržbou.

 Zamezte přístupu nepovolaných osob, bez patřičných znalostí a zkušeností s používáním spotřebiče, zejména co se týče bezpečnosti a hygieny, dovnitř zařízení.

### 3.4 Zbytková rizika

 Otevřený výdejový prostor není chráněn ochranou proti náhodnému kontaktu ruky s kávou nebo horkou vodou.

 Riziko popálení ruky při sahání do prostoru během přípravy nápoje.

 Před přípravou dalšího nápoje se přesvědčte, že předešlý nápoj byl odebrán a že příslušný podnos je prázdný.



## 4 PŘEMÍSTOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

**⚠** Veškeré operace popsané v této kapitole smí provádět výhradně správce nebo specializovaný technik, kteří jsou odpovědní za správný postup, použití odpovídajících prostředků a dodržování platných norem v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví.

### 4.1 Vykládka a přemístování

Vykládku a přemístování zařízení světe pouze kompetentnímu personálu. Vyžaduje použití odpovídajícího prostředku pro přemístování daného břemene.

**⚠** Vždy udržujte spotřebič ve vertikální poloze.

**⊘** Vyvarujte se:

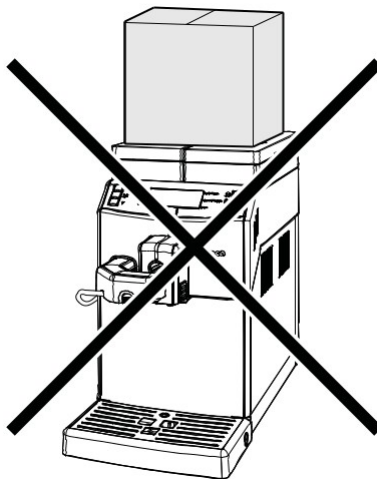
- tahání zařízení;
- vození zařízení v horizontální poloze tj. naležato nebo jeho převrácení během přepravy a přemístování;
- vystavování zařízení otřesům;
- zvedání zařízení pomocí lan nebo jeřábu;
- vystavování nepříznivým povětrnostním podmínkám nebo umístění ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti zdrojů tepla.

### 4.2 Skladování

Obalový materiál kávovaru pozůstává z lepenkových krabic a pěnového polystyrenu.


Pokud nebudete zařízení instalovat ihned, uchovejte jej na chráněném místě, v souladu s následujícími požadavky:

- Zabalené zařízení musí být skladováno v uzavřených a suchých prostorech při teplotách 1 °C - 40 °C;
- maximální vlhkost nesmí překročit 90 % (bez kondenzace);
- nepokládejte na spotřebič jiná zařízení či krabice;
- doporučujeme chránit zařízení před usazováním prachu a různých typů nečistot.




**⚠** Vzhledem k celkové hmotnosti obalu nepokládejte na sebe více než tři kávovary. Skladujte kávovar v originálním balení, na suchém místě chráněném před prachem.

## 5 INSTALACE


 Veškeré operace popsané v této kapitole smí provádět výhradně správce nebo specializovaný technik, kteří jsou odpovědní za správný postup, použití odpovídajících prostředků a dodržování platných norem v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví.

### 5.1 Upozornění

 Neinstalujte zařízení ve vnějších prostorách. Vyvarujte se umístění kávovaru v prostředí, kde může teplota klesnout pod 2 °C nebo vystoupit nad 32 °C a na prašném nebo vlhkém místě. Zařízení nemá být umístěno na místě, kde se provádí tlakové čištění proudem vody ani v prostředí s nebezpečím výbuchu a požáru.

Před vybalením zařízení se přesvědčte, že místo instalace splňuje následující požadavky:

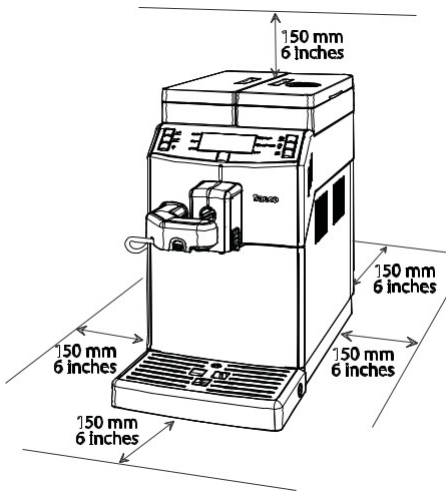
- místo připojení elektrické energie (proudová zásuvka) musí být pro uživatele snadno přístupné, v maximální vzdálenosti 1,2 m;
- sklon podkladové plochy NESMÍ překročit 2°;
- napětí proudové zásuvky musí odpovídat hodnotě uvedené na údajovém štítku.

 Spotřebič musí být instalován na vodorovný podklad.

**⚠** Ponechejte dostatek volného prostoru kolem kávovaru a vidlice tak, aby byla umožněna pohodlná obsluha ze strany uživatele a pro zajištění neomezeného pohybu kolem kávovaru.

Požadovaný volný prostor pro přístup:

- ke klávesnici situované na čelní straně;
- k jednotkám pro zásah v případě poruchy kávovaru.



**⚠** Přítomnost magnetických polí či rušivých vlivů elektronických zařízení může vést k poruchám elektronického ovládání kávovaru. Při teplotě kolem 0°C hrozí nebezpečí zamrznutí vnitřních částí obsahujících vodu. **Nepoužívejte kávovar za následujících podmínek.**

## 5.2 Vybalování a umístování

Při převzetí zařízení zkontrolujte, zda nedošlo při přepravě k jeho poškození. Provéřte neporušenost obalu, a tudíž i kompletnost obsahu. V případě jakýchkoliv závad toto oznámte přepravci a neprodleně informujte i svého dovozce či prodejce. V případě, že nejsou ve vaší zemi dostupní, se obraťte přímo na výrobce.

Spolu s kávovarem je dodán sáček s příslušenstvím.

### Seznam dodaného příslušenství

Návod: opatření a pokyny pro používání kávovaru.



Elektrický kabel: umožňuje připojit kávovar k elektrické síti.

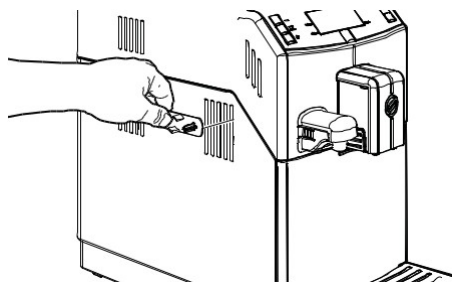


Klíč pro nastavení kávomlýnku: umožňuje nastavení kávomlýnku.

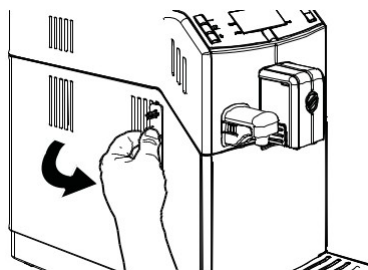


### 5.3 Montáž držáku trubky


Vsuňte držák trubky do prvního zářezu, jak je znázorněno na obrázku.




Pootočte držák o 90°, dokud není v odpovídající poloze.





## 5.4 Připojení k elektrické síti


 Tuto operaci smí provádět pouze specializovaný technik nebo správce.

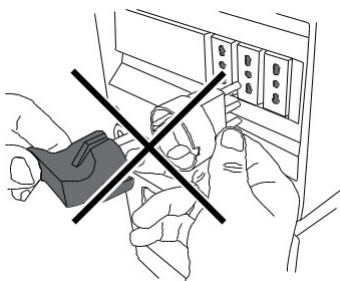
 Technik - údržbář, jež odpovídá za instalaci zařízení je povinen přesvědčit se, že:

- elektrické napájecí vedení odpovídá požadavkům platných bezpečnostních norem;
- napájecí napětí odpovídá hodnotě uvedené na štítku zařízení.

 V případě pochybností počkejte s instalací a zabezpečte odpovídající kontrolu, jež má provádět způsobilý personál s oprávněním pro tuto činnost.

 Nepoužívejte adaptéry ani vícezásuvkové prodlužovací kabely.

 Ujistěte se, že vidlice napájecího kabelu je snadno přístupná i po instalaci.



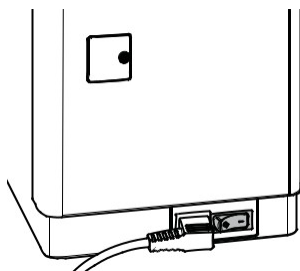
## 6 POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ

### 6.1 Hlavní vypínač

Je situován na zadní straně kávovaru v levém dolním rohu.

Přepnutím do polohy "I" zapnete kávovar (aktivace elektrických funkcí).

Přepnutím do polohy "O" se kávovar vypne (deaktivace elektrických funkcí).



### 6.2 Displej

Při běžném používání, ve fázi programování a údržby se na displeji zobrazují příslušná hlášení.

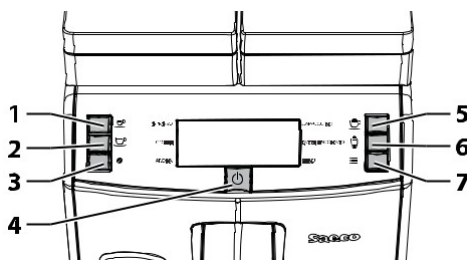
### 6.3 Klávesnice



Funkce tlačítek se liší v závislosti na právě probíhající fázi (standardní příprava nebo programování).



Všechna tlačítka mají dvojí funkci v závislosti na stavu spotřebiče (standardní obsluha nebo programování).



1	Tlačítko kávy "Espresso"
2	Tlačítko "Kávy"
3	Tlačítko "Aromatu"
4	Tlačítko "Stand-by"
5	Tlačítko "Kapučína"
6	Tlačítko "Latte macchiata"
7	Tlačítko "MENU"

### 6.4 Popis tlačítek během standardní obsluhy

#### Tlačítko kávy "Espresso"

Stiskem tohoto tlačítka se spustí výdej espressa.

#### Tlačítko "Kávy"

Stiskem tohoto tlačítka se spustí výdej kávy.

#### Tlačítko "Aromatu"

Stiskem tohoto tlačítka lze navolit požadované aroma připravované kávy.

#### Tlačítko "Stand-by"

Stiskem tohoto tlačítka se kávovar přepne do pohotovostního stavu.

#### Tlačítko "Kapučína"

Stiskem tohoto tlačítka se spustí výdej kapučína.

#### Tlačítko "Latte macchiata"

Stiskem tohoto tlačítka se spustí výdej latte macchiata.

#### Tlačítko "MENU"

Stiskem tohoto tlačítka vstoupíte do uživatelského menu, v němž lze naprogramovat některé provozní parametry kávovaru nebo do nabídky speciálních nápojů.

## 7 DOPLŇOVÁNÍ PRODUKTŮ A UVÁDĚNÍ DO PROVOZU


### 7.1 Směsi kávy

Doporučujeme používat čerstvou, nemastnou a středně jemnou kávu.

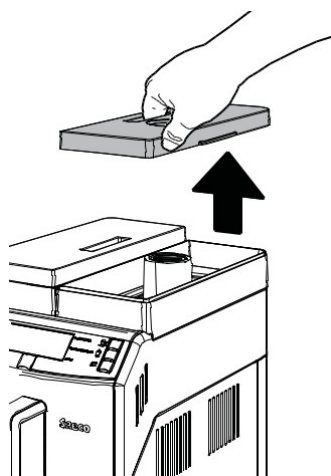
Používejte pouze espresso směs.

- Pro získání lahodného šálku silného aromatického espressa použijte směs speciálně určené pro espresso kávovary.
- Kávu skladujte v suchu v hermeticky uzavřené nádobě.

### 7.2 Doplnění zrnkové kávy

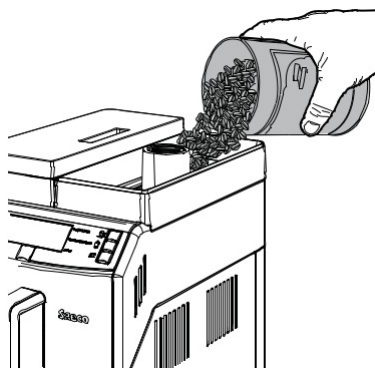
 Do zásobníku nasypete vždy a jedině zrnkovou kávu. Mletou či rozpustnou kávu i jinými předměty se kávovar poškodí.

Sejměte víko ze zásobníku kávy.




Zásobník může být vybaven bezpečnostním systémem v souladu s předpisy platnými v zemi, kde se kávovar prodává.

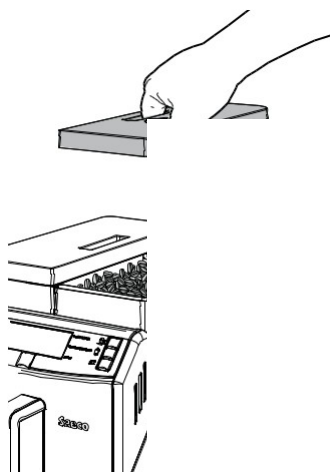
Nasypete zrnkovou kávu do zásobníku.



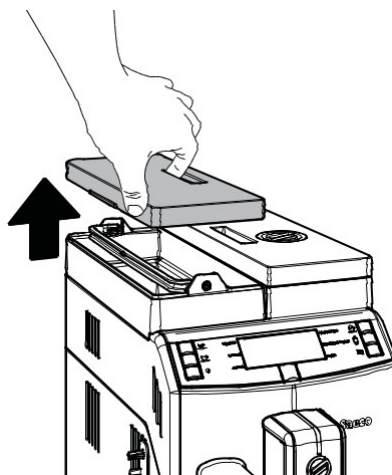
Při plnění zásobníku kávy používejte sterilní jednorázové rukavice tak, aby se zamezilo bakteriální kontaminaci.

 **Není-li zasunuta nádržka na vodu, zkontrolujte zda nejsou v prostoru nádržky upadená kávová zrnka. Případná zrnka odstraňte, předejte se tím možným poruchám.**

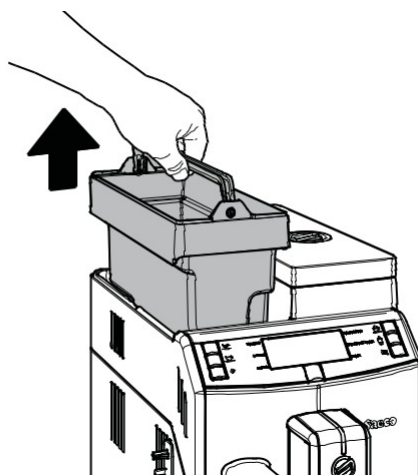
Nasadte víko zpět na zásobník kávy.




Sejměte víko nádržky na vodu.



Vyndejte nádržku; vytáhněte ji směrem nahoru pomocí vnitřního madla.



### 7.3 Plnění nádržky na vodu

 **Před prvním použitím očistěte pečlivě nádržku na vodu. Nádržku vždy plňte pouze čerstvou pitnou vodou. Horká a sycená voda nebo jiné kapaliny mohou kávovar poškodit.**

Vypláchněte a naplňte ji čerstvou vodou; ale jen po značku (MAX) na nádržce.







**Při plnění nádržky na vodu používejte sterilní jednorázové rukavice tak, aby se zamezilo bakteriální kontaminaci.**

Zasuňte nádržku zpět do uložení až na doraz a nasadte zpět víko.

#### 7.4 Změření a nastavení podle tvrdosti vody

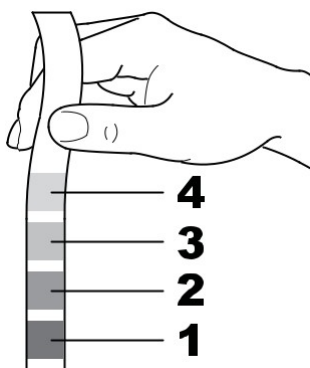
Změření tvrdosti vody je velmi důležité pro správné ovládání filtru "INTENZA+" a stanovení intervalu odvápnění kávovaru.

Ponořte testovací proužek tvrdosti vody na 1 sekundu do vody.



**test platí pouze pro jedno měření.**

Zkontrolujte, kolik čtverečků změnilo barvu, a projděte tabulku.



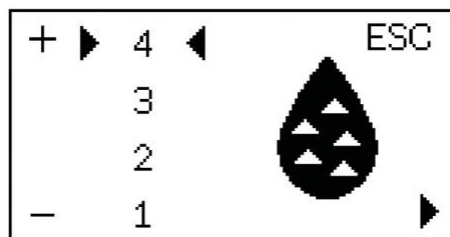
Čísla odpovídají jednotlivým nastavením kávovaru, jež jsou níže popsána.

1	TVRDOST 1 (velmi měkká)
2	TVRDOST 2 (měkká)
3	TVRDOST 3 (středně tvrdá)
4	TVRDOST 4 (tvrdá)

Přejděte na programování kávovaru postupem uvedeným v části "Přístup do programovacího menu".



Tiskněte tlačítko "Menu", dokud se nezobrazí následující menu:



**Kávovar se dodává se standardním nastavením, vhodným pro většinu uživatelů.**

Stiskněte tlačítko "Epressa" pro zvýšení hodnoty nebo tlačítko "Aromatu" pro snížení hodnoty.

Potvrďte aktuální změnu stiskem tlačítka "Menu".

Po nastavení tvrdosti vody nainstalujte filtr (Intenza+) postupem uvedeným v následující části. Pak vystupte z programování postupem uvedeným v části "Popis tlačítek ve fázi programování".

#### 7.5 Vodní filtr "INTENZA+"

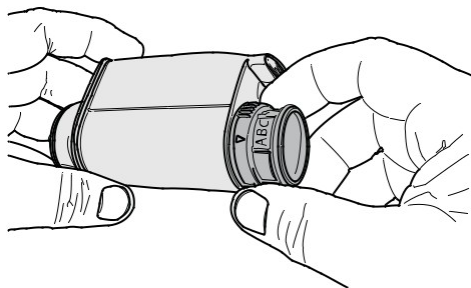
Voda je velmi důležitou součástí každého espressa, takže pro zajištění optimální chuti je vždy nejlepší ji filtrovat profesionálně. Z tohoto důvodu lze všechny kávovary Saeco vybavit filtrem INTENZA+. Tento filtr je snadno použitelný a díky důmyslné technologii ochrání systém před usazováním vodního kamene. Výsledkem je ideální stav vody pro espresso s nejintenzivnějším aroma.

**⚠** Vyměňte filtr proti zanášení vodním kamenem, jakmile to bude signalizováno kávovarem. Před každým odvápňením vyjměte filtr proti zanášení vodním kamenem z nádržky na vodu.

**☞** Změření tvrdosti vody je velmi důležité pro správné ovládání vodního filtru "INTENZA+" a stanovení intervalu odvápňení kávovaru.

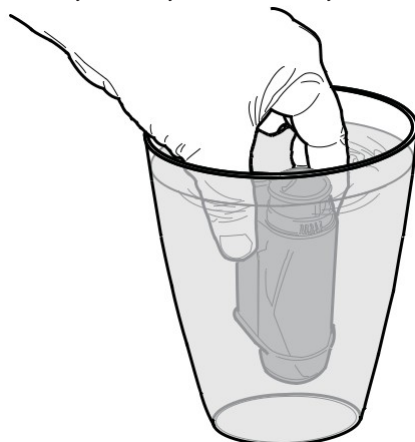
Vyjměte vodní filtr "INTENZA+" z obalu. Nastavte filtr podle hodnot naměřených pro nastavení tvrdosti vody.

Použijte testovací proužek tvrdosti vody, který byl dodán s kávovarem. Nastavte "Intenza Aroma System" podle pokynů na obalu filtru (viz část "Změření a nastavení podle tvrdosti vody").

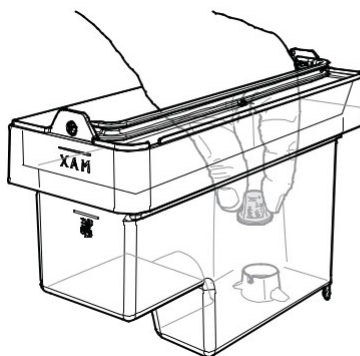


A	Měkká voda
B	Tvrdá voda (standard)
C	Velmi tvrdá voda

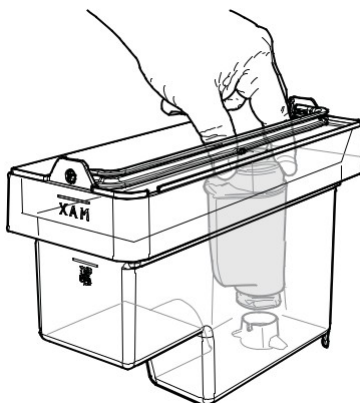
Ponořte vodní filtr "INTENZA+" ve svislé poloze (otvorem směrem nahoru) do studené vody a jemně zatačte po stranách, aby se uvolnily vzduchové bubliny.



Vyndejte nádržku z kávovaru a vyprázdněte ji. Odstraňte malý bílý filtr nacházející se v nádržce a uschovejte jej na suchém místě chráněném před prachem.



Zasuňte filtr do prázdné nádržky. Zatačte na doraz.



Naplňte nádržku čerstvou pitnou vodou a zasuňte ji zpět do kávovaru.

Přejděte na programování kávovaru postupem uvedeným v části "Přístup do programovacího menu".



Tiskněte tlačítko "Menu", dokud se nezobrazí následující menu:



Stiskem tlačítka kávy "Espresso" zvolte položku "ON" a potvrďte stiskem tlačítka "Menu".

Vystupte z programovacího menu a pro aktivaci filtru vypusťte přibližně polovinu vody z nádržky na vodu. Znovu naplňte nádržku čerstvou pitnou vodou až na značku MAX.

### 7.5.1 Výměna vodního filtru "Intenza+"

Je-li filtr již nainstalovaný a kávovar signalizuje, že je nutno jej vyměnit, řiďte se výše uvedeným postupem.

Po vstupu do programování je dostupná i položka "RESET".



Navolte tuto položku pro vynulování alarmu.

### 7.5.2 Vyjímání vodního filtru "Intenza+"

Chcete-li vyjmout již nainstalovaný filtr z kávovaru, přejděte na programování a navolte položku "OFF".



Je důležité znovu nainstalovat malý bílý filtr, který byl vyjmut při instalaci vodního filtru "INTENZA+".

### 7.6 Nastavení stupně mletí



Do zásobníku zrnkové kávy nedávejte mletou a/nebo rozpustnou kávu. Je zakázáno vkládat jiný materiál než zrnkovou kávu.



Kávomlýnek obsahuje pohyblivé části, které mohou být nebezpečné; je zakázáno do něj vkládat prsty a/nebo jiné předměty.

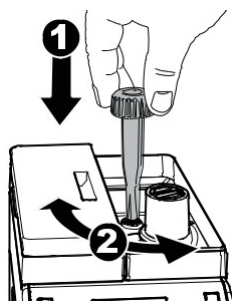


**⚠** Pokud je třeba z jakéhokoli důvodu zasáhnout do zásobníku kávy, vypněte kávovar stiskem tlačítka ON/OFF a vytáhněte vidlici napájecího kabelu z proudové zásuvky.

**⚠** Otočným ovládačem pro nastavení jemnosti mletí, který se nachází v zásobníku zrnkové kávy, otáčejte pouze za podmínky, že je kávomlýnek s keramickými mlecími kameny v provozu.

Toto nastavení lze provést mírným natlačením a současným pootočením otočného ovládače pro nastavení jemnosti mletí, který se nachází v zásobníku zrnkové kávy, za použití příslušného dodaného klíče pro nastavení kávomlýnku.

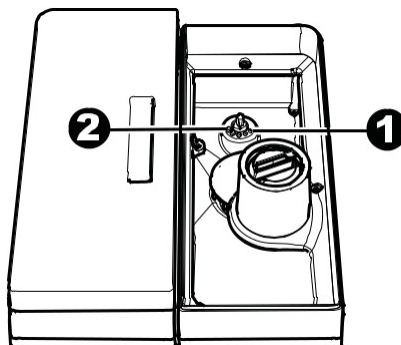
Tiskněte a otáčejte vždy otočným ovládačem pro nastavení jemnosti mletí pouze o jednu polohu. Rozdíl v chuti lze poznat po výdeji 2-3 káv.



Nastavený stupeň mletí se pozná podle příslušných značek;

Lze nastavit několik stupňů mletí podle následujících značek:

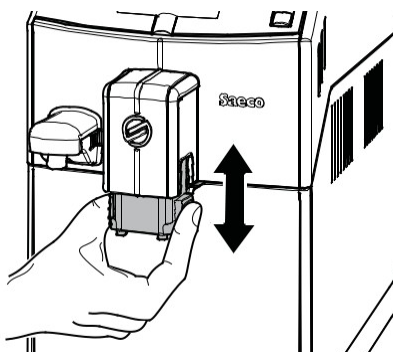
- 1 - Jemné mletí
- 2 - Hrubé mletí



## 7.7 Nastavení výpusti kávy

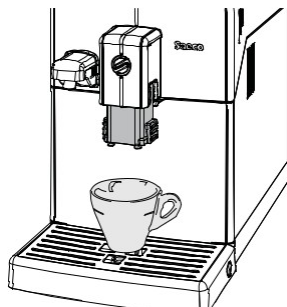
U tohoto kávovaru lze kávu připravovat do většiny hrnků/šálek k dostání v obchodech.

Výšku výpusti lze nastavit podle rozměru hrnků/šálek, které chcete používat.



Pro nastavení uchopte výpusť a dejte ji nahoru nebo dolů.

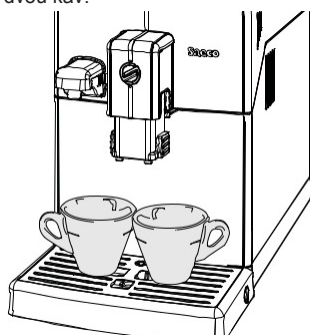
Doporučené polohy:  
pro malé šálky;



pro velké šálky a/nebo sklenice na latte macchiato.

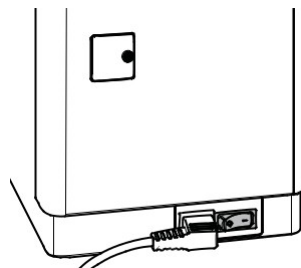


Pod výpusť lze umístit dva hrnky/šálky pro současnou přípravu dvou káv.



## 7.8 Zapínání/vypínání kávovaru

Kávovar se zapíná a vypíná tlačítkem situovaným na zadní straně kávovaru.



## 7.9 První použití - použití po delší době nečinnosti

Doplňte produkty (jak je uvedeno pod předchozími body).

Zapojte vidlici kávovaru do zásuvky elektrické sítě (viz bod "Připojení k elektrické síti").

Pro získání dokonalého Espresso: jestliže používáte kávovar poprvé nebo po delší odstavce, propláchněte okruh pro přípravu kávy.

Provedením těchto jednoduchých úkonů bude moci připravovat jediné vynikající kávu. Je nutno je provést:

- při prvním zapnutí;
- po delší době nepoužívání kávovaru (více než dva týdny).

### 7.9.1 Při prvním zapnutí

Pro zapnutí kávovaru stačí stisknout tlačítko "Stand-by". Ovládací panel signalizuje, že je nutno naplnit okruh. Postavte objemnou nádobu pod výpusť.



Kávovar zahájí automaticky cyklus plnění okruhu.

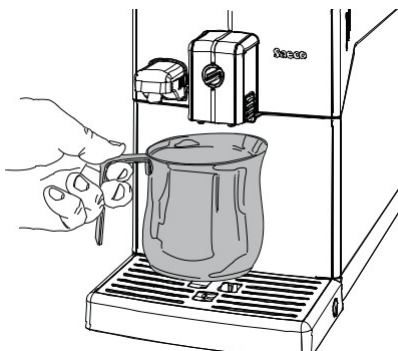


Pak spustí ohřev a proplachovací cyklus, jak je uvedeno v části "Ohřev a proplach".

### 7.9.2 Použití po delší době nečinnosti

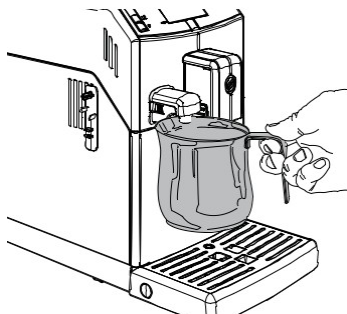
Vyprázdněte nádržku na vodu, vymyjte ji a naplňte čerstvou vodou (viz část "Plnění nádržky na vodu").

Postavte objemnou nádobu pod výpusť.



Stiskněte tlačítko "Kávy" pro zahájení výdeje. Z výpusti kávovaru vyteče jedna káva; počkejte, až výdej skončí a vyprázdněte nádobu. Zopakujte postup znovu 3-krát.

Postavte nádobu pod trysku na výdej horké vody / páry.



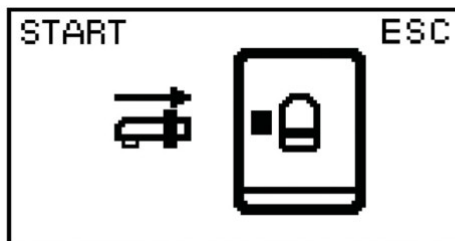
Stiskněte tlačítko "Menu". Zobrazí se následující obrazovka:



Stiskněte tlačítko "Latte macchiata". Zobrazí se následující obrazovka:



Znovu stiskněte tlačítko "Latte Macchiata" pro zahájení výdeje. Zobrazí se následující obrazovka:



Kávovar upozorňuje na potřebu nasazení výpusti vody. Prověřte, zda je správně nasazena výpusť vody. Potvrďte stiskem tlačítka kávy "Espresso". Kávovar začne s výdejem horké vody. Vypouštějte vodu, dokud se nezobrazí symbol vypotřebování vody.



Po vypuštění horké vody nádobu vyprázdněte.

Znovu naplňte nádržku vodou až na značku

MAX.

Kávovar je připraven k použití.

## 7.10 Mytí částí přicházejících do styku s potravinami


Vymyjte všechny části, které přicházejí do styku s potravinami.


Opláchněte si důkladně ruce.

Připravte si dezinfekční antibakteriální roztok na bázi chloru (přípravky dostupné v lékárnách) zředěný na vhodnou koncentraci uvedenou na obalu.

- Vyndejte ze spotřebiče všechny zásobníky produktů. Sejměte z nich víka a žlaby. Ponořte vše do dříve připraveného roztoku.

## 7.11 Použití spotřebiče


 Před použitím kávovaru je nutné si pečlivě přečíst tento návod a důkladně se seznámit se způsobem fungování samotného kávovaru.


 Po delší době nepoužívání spotřebiče doporučujeme znovu si přečíst část "První použití - použití po delší době nečinnosti".


Postupy při volbě nápojů jsou popsány v kapitole "Fungování a obsluha".



## 8 PROGRAMOVACÍ MENU

 V této kapitole je popsáno, jak postupovat při nastavování či změně programovacích parametrů spotřebiče.

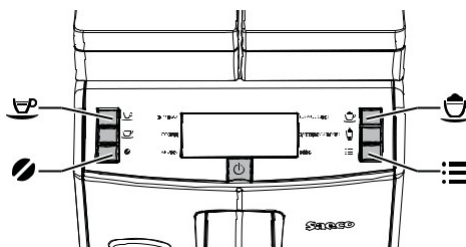
 Přečtěte si ji pozorně a ujistěte se, že jste plně porozuměli celému postupu. Teprve pak přistupte k provádění činností.

 Veškeré operace popsané v této kapitole smí provádět výhradně správce nebo specializovaný technik, kteří jsou odpovědní za správný postup, použití odpovídajících prostředků a dodržování platných norem v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví.

Změnu určitých provozních parametrů kávovaru podle chuti uživatele smí provádět specializovaný technik a správce.

### 8.1 Popis tlačítek ve fázi programování

Mezi položkami jednotlivých nabídek spotřebiče se můžete pohybovat pomocí níže popsaných tlačítek.



			
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>

#### Tlačítko 1: Espresso

Umožňuje upravit dostupné parametry.  
(+) pro zvýšení hodnoty

#### Tlačítko 2: Aroma

Umožňuje upravit dostupné parametry.  
(-) pro snížení hodnoty

#### Tlačítko 3: Kapučína

Umožňuje výstup beze změny editovaného či navoleného parametru.  
Pro vystoupení z programování několikrát stiskněte tlačítko.

#### Tlačítko 4: Menu

Umožňuje:  
1 projít stránky menu;  
2 potvrdit upravený parametr/hodnotu.

## 8.2 Uživatelské programování

Lze naprogramovat některé parametry, díky nimž je možné připravit ten nejlepší požadovaný nápoj a parametry pro optimální ovládání kávovaru.

Stiskem tlačítka "MENU" přejděte na programování.

Zobrazí se následující obrazovka:



Stiskněte tlačítko "KÁVY".

Zobrazí se hlavní obrazovka.



Zobrazí se první obrazovka, jež umožňuje upravit teplotu výdeje kávy.

### 8.2.1 Funkce kávovaru

Lze naprogramovat následující funkce:

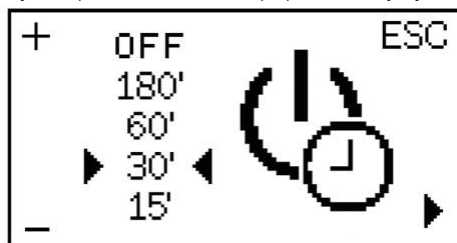
#### Teplota kávy

Tato funkce umožňuje nastavit teplotu výdeje kávy.



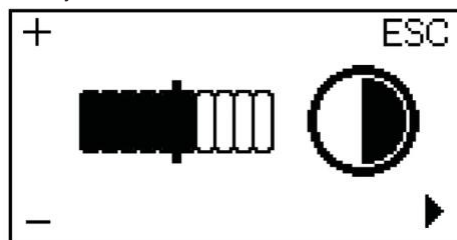
#### Časový spínač (pohotovostní stav)

Tato funkce umožňuje nastavit dobu, za kterou kávovar přejde do pohotovostního stavu po posledním výdeji.



#### Kontrast

Tato funkce umožňuje nastavit kontrast displeje pro zřetelnější zobrazení hlášení.



### 8.2.2 Programování funkcí kávovaru

Následující příklad uvádí postup při naprogramování kontrastu displeje.

Ostatní funkce lze naprogramovat stejným postupem.

Do programovacího menu je možný přístup pouze za předpokladu, že je kávovar zapnutý a na displeji je zobrazena obrazovka.



Stiskem tlačítka "MENU" přejděte na programování.

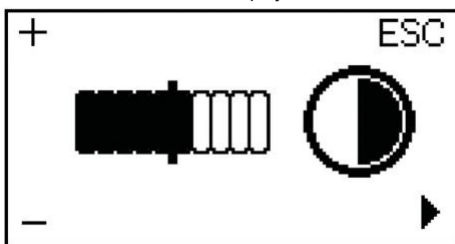
Zobrazí se následující obrazovka:



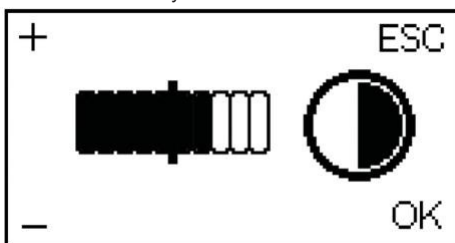
Stiskněte tlačítko "KÁVY".  
Zobrazí se hlavní obrazovka.



Stiskem tlačítka "MENU" projděte položky, dokud se nezobrazí funkce kontrast displeje.




Tiskněte tlačítka "ESPRESSO" a "Aroma" pro zvýšení nebo snížení hodnoty funkce.



Změnou původní hodnoty se zobrazí tlačítko "OK".  
Potvrďte změnu stiskem tlačítka "MENU".

Stiskem tlačítka "Kapučina" vystupte z programování.



 Kávovar vystoupí samočinně z programovacího režimu, pokud po dobu 3 minut nestisknete žádné tlačítko. Provedené, ale neuložené změny se nezapíší do paměti.

## 8.3 Programování pro správce



Popsaný postup umožní přejít do programovacího menu pouze po dosažení provozní teploty kávovaru. U některých programů (kupř.: **ODVÁPNĚNÍ**)

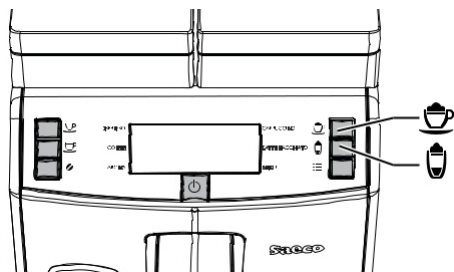
Struktura programovacího menu je uvedena v bodě "Struktura programovacího menu".

V bodě "Popis hlášení programovacího menu" jsou popsány všechny položky programovacího menu.

### 8.3.1 Přístup do programovacího menu

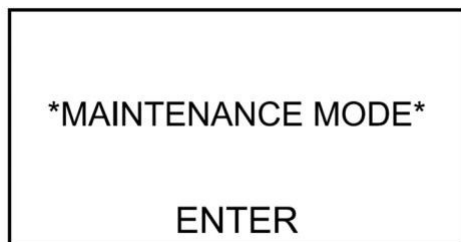
Při vstupu do programování se řiďte následujícím postupem.

Při zapnutém kávovaru podržte na 7 sekund současně stisknuté dvě tlačítka "Kapučina" a "Latte Macchiata".



proběhne postup automaticky, přičemž dojde k zahřátí dle nastavení výrobce.

Zobrazí se následující obrazovka:



Stiskem tlačítka "Stand-By" přejděte na programování.




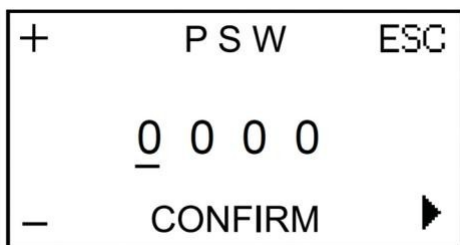
Po 3 minutách nečinnosti vystoupí kávovar z programování a vrátí se do normálního režimu.



Je potřebné chránění menu HESLEM.




 HESLO nebude vyžádáno, je-li nastaveno na přednastavenou hodnotu (0000). Jeho změna je nutná v rámci prvního uvedení kávovaru do provozu tak, aby bylo zamezeno přístupu nepovolaných osob. Po této změně bude nutné zadání hesla při každém zobrazení následujícího hlášení na displeji:



Pro nastavení HESLA odkazujeme na část "Nastavení hesla" věnovanou postupu při nastavování.

Pro zadání hesla:

- Pro nastavení požadované hodnoty stiskněte tlačítko kávy "Espresso" nebo tlačítko "Aromatu".
- Stiskem tlačítka "MENU" přejdete na následující číslici (z poslední číslice se vrátíte zpět na první).
- Zopakujte postup až do zadání nastaveného hesla.
- Stiskem tlačítka "Stand-By" potvrďte a přejděte na programování kávovaru.

 Pokud zapomenete HESLO, můžete ho odblokovat pomocí kódu PUK. Kód PUK si vyžádejte od pracovníků zákaznického servisu Saeco, kteří vám poskytnou podrobnosti k postupu.

### 8.3.2 Struktura programovacího menu

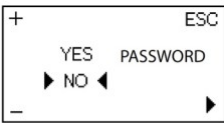

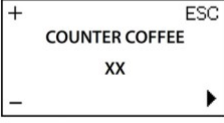
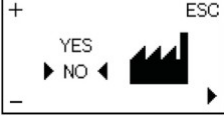
V tomto menu lze nastavit některé provozní parametry kávovaru.

Mezi hlavní položky programovacího menu patří:

POLOŽKA MENU
Teplota kávy
Časový spínač (pohotovostní stav)
Kontrast
TVRDOST VODY
Vodní filtr "INTENZA+"
Odvápňovací cyklus
SPRÁVA KREDITŮ
Dobíjení kreditů
Alarm plné nádoby na sedliny
Descale Warning
Heslo
Nastavení hesla
Počítadlo připravených porcí kávy
Tovární nastavení

### 8.3.3 Popis hlášení programovacího menu

OBRAZOVKA	POLOŽKA MENU	Popis
	Teplota kávy	Tato funkce umožňuje nastavit teplotu výdeje kávy.
	Časový spínač (pohotovostní stav)	Tato funkce umožňuje nastavit dobu, za kterou kávovar přejde do pohotovostního stavu po posledním výdeji. POZNÁMKA: tuto funkci lze deaktivovat nastavením na "OFF", kávovar v takovém případě zůstane stále aktivní.
	Kontrast	Tato funkce umožňuje nastavit kontrast displeje pro zřetelnější zobrazení hlášení.
	TVRDOT VODY	Tato funkce umožňuje upravit nastavení podle konkrétní tvrdosti vody v regionu uživatele. 1 = velmi měkká voda 2 = měkká voda 3 = tvrdá voda 4 = velmi tvrdá voda Podrobnosti naleznete v kapitole "Změření a nastavení podle tvrdosti vody".
	Vodní filtr "INTENZA+"	Tato funkce umožňuje obsluhovat vodní filtr "INTENZA+". Podrobnosti jsou uvedeny v kapitole věnované zacházení s filtrem.
	Odvápňovací cyklus	Tato funkce umožňuje provést odvápňovací cyklus.
	SPRAVA KREDITŮ	Tato funkce umožňuje aktivovat správu kreditů.
	Dobíjení kreditů	Tato funkce umožňuje provést dobíjení kreditů. POZNÁMKA: Tato funkce je dostupná pouze za předpokladu, že je funkce "Správa kreditů" nastavena na "YES" a zpřístupní se Vám tlačítkem "Stand-By".
	Alarm plně nádoby na sedliny	Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat alarm, který upozorňuje uživatele na potřebu vyprázdnění odpadní nádoby na sedliny. POZNÁMKA: Deaktivace tohoto alarmu může vést k poruše kávovaru v důsledku zablokování spařovací jednotky sedlinami.
	Descale Warning	Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat alarm pro provedení odvápňování. Na škody vzniklé nedodržením předepsaného odvápňování se nevztahuje záruka.

OBRÁZOVKA	POLOŽKA MENU	Popis
	Heslo	Tato funkce umožňuje aktivovat přístupové heslo pro vstup do programování kávovaru.
	Nastavení hesla	Tato funkce umožňuje upravit přístupové heslo pro vstup do programování kávovaru. POZNÁMKA: Tato funkce je dostupná pouze za předpokladu, že je funkce "Heslo" nastavena na "YES" a zpřístupní se Vám tlačítkem "Stand-By".
	Počítadlo připravených porcí káv	Tato funkce umožňuje ověřit celkový počet připravených káv. Počet bude zobrazen u označení (XX). Zobrazený počet nelze vynulovat.
	Tovární nastavení	Tato funkce umožňuje obnovit v případě poruchy tovární nastavení.



### 8.3.4 Nastavení hesla

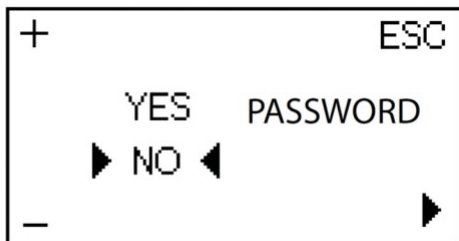
Správce nastavené HESLO slouží k zamezení přístupu nepovolaných osob, které by mohli změnit nastavení kávovaru, což by mohlo vést k poruchám.

Při nastavování HESLA postupujte následovně:

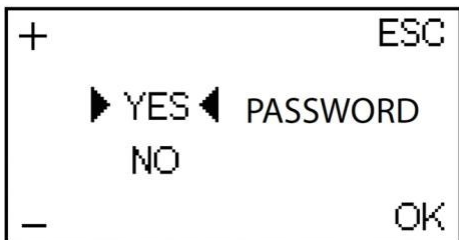
Přejděte na programování kávovaru postupem uvedeným v části "Přístup do programovacího menu".



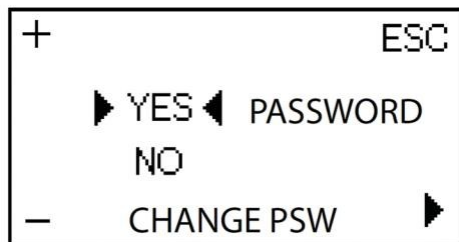
Tiskněte tlačítko "Menu", dokud se nezobrazí následující menu:



Pro navolení položky "ANO" stiskněte tlačítko kávy "Espresso" nebo tlačítko "Aromatu".

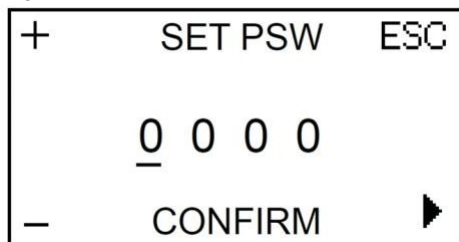


Potvrďte stiskem tlačítka "MENU".



Zobrazí se položka "CHANGE PSW", která umožňuje nastavení hesla.

Stiskem tlačítka "Stand-By" potvrďte a přejděte na programování hesla.



Pro zadání hesla:

Pro nastavení požadované hodnoty stiskněte tlačítko kávy "Espresso" nebo tlačítko "Aromatu".

Stiskem tlačítka "MENU" přejdete na následující číslici (z poslední číslice se vrátíte zpět na první).

Zopakujte postup až do zadání nastaveného hesla.

Stiskem tlačítka "Stand-By" potvrďte zadané heslo a vystupte z menu.

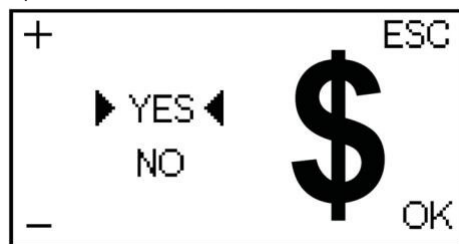


Změnu lze kdykoliv opustit bez uložení zadaných dat stiskem tlačítka "Kapučina".

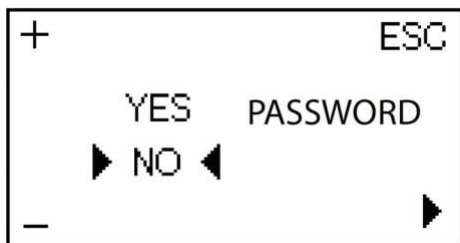


Pokud v menu "PASSWORD" navolíte položku "NE", dojde k vymazání uloženého hesla.

Pro navolení položky "ANO" stiskněte tlačítko kávy "Espresso" nebo tlačítko "Aromatu".



Potvrďte stiskem tlačítka "MENU".

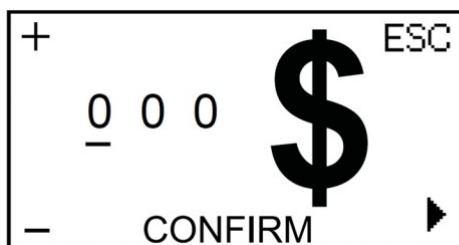
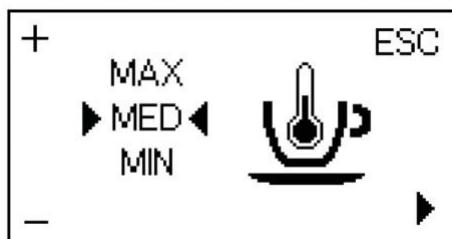


### 8.3.5 Nastavení kreditů

Kredity lze nastavit tak, aby byla příprava kávy plně pod kontrolou správce. Při nastavování kreditů postupujte následovně:

Přejděte na programování kávovaru postupem uvedeným v části "Přístup do programovacího menu".

Zobrazí se položka "SET CREDITS", která umožňuje ruční nastavení počtu kreditů. Stiskem tlačítka "Stand-By" potvrdíte a přejděte na dobíjení kreditů.



Tiskněte tlačítko "Menu", dokud se nezobrazí následující menu:

Pro dobíjení kreditů:

Pro nastavení požadované hodnoty stiskněte tlačítko kávy "Espresso" nebo tlačítko "Aromatu".

Stiskem tlačítka "MENU" přejdete na následující číslici (z poslední číslice se vrátíte zpět na první).


Zopakujte postup až do zadání požadovaného počtu kreditů.

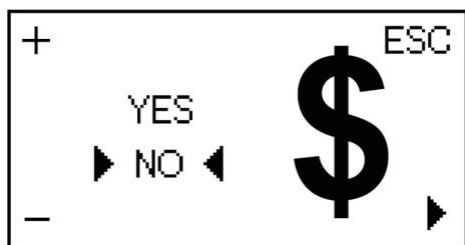


Změnu lze kdykoliv opustit bez uložení zadaných dat stiskem tlačítka "Kapučina".





Stiskem tlačítka "Stand-By" potvrďte počet kreditů a  
vystupte z menu.

 Pokud v menu  
"SPRÁVA KREDITŮ"  
navolíte položku "NE",  
nabité kredity  
zůstanou uložené v  
paměti, přestože  
nedochází k jejich  
odpočtu během  
přípravy kávy.




## 9 FUNGOVÁNÍ A OBSLUHA


 Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

 Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu spotřebiče

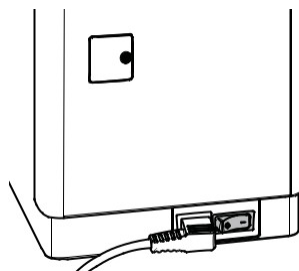
nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dozorem.

 Po delší době nečinnosti doporučujeme provést z hygienických důvodů důkladný proplach okruhu.


### 9.1 Zapínání kávovaru

 Připojení k elektrické síti smí provádět výhradně správce!

Před zapnutím kávovaru zkontrolujte, zda je vidlice napájecího kabelu správně zasunuta do proudové zásuvky. Hlavní vypínač na zadní straně kávovaru přepněte na "I", aby bylo možné kávovar zapnout.

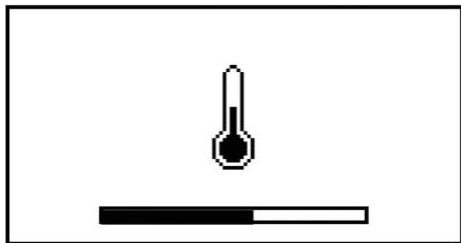


Po provedení kontrolního cyklu se kávovar přepne do pohotovostního stavu. V této fázi bliká tlačítko "Stand-by". Pro zapnutí kávovaru stačí stisknout tlačítko "Stand-by".

 Po zahřátí provede kávovar proplachovací cyklus vnitřních okruhů, při němž vyteče malé množství vody. Počkejte, až cyklus skončí.

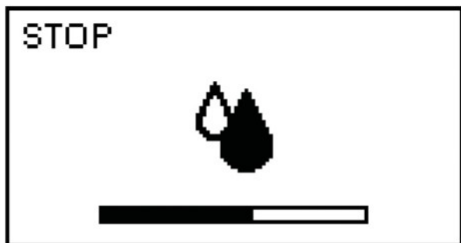
## 9.2 Ohřev a proplach

Kávovar začne po spuštění fázi ohřevu. Počkejte, až tato fáze skončí.



Průběh ohřevu systému kávovaru je zobrazován vyplňovací čárou.

Po zahřátí provede kávovar proplachovací cyklus vnitřních okruhů.



Průběh proplachovacího cyklu systému kávovaru je zobrazován vyplňovací čárou.

Z výpusti kávy vyteče malé množství vody. Počkejte, až cyklus skončí.

Cyklus lze přerušit stiskem tlačítka kávy "Espresso".

Po skončení cyklu je kávovar připraven k provozu.



Jestliže používáte kávovar poprvé nebo po delší odstavce, obraťte se pro jeho uvedení do provozu na správce.

## 9.3 Proplachovací/automatický čistící cyklus

Cyklus slouží pro proplach vnitřních okruhů pro přípravu kávy čerstvou vodou. Tento cyklus proběhne teprve po zahřátí v následujících případech:

- Při zapnutí, se studeným topným tělesem kávovaru;
- Po naplnění okruhu a se studeným topným tělesem kávovaru;
- Během přechodu na přechod do pohotovostního stavu (po výdeji alespoň jednoho kávového produktu);
- Během vypínací fáze po stisknutí tlačítka "Stand-by" (po výdeji alespoň jednoho kávového produktu).

Bude dodáno malé množství vody pro vypláchnutí a ohřev všech komponentů; v této fázi se zobrazí symbol.



Počkejte, až cyklus samočinně skončí; výdej lze přerušit stiskem tlačítka kávy "Espresso".

## 9.4 Přátelé přírody:

### Pohotovostní stav

Kávovar je připraven pro energetickou úsporu. Po 30 minutách od prvního použití se kávovar automaticky vypne.



Pokud byl vydán nějaký kávový produkt, provede kávovar během vypínací fáze jeden proplachovací cyklus; Dobu lze naprogramovat podle potřeby (viz pokyny uvedené v kapitole "Uživatelské programování").

Pro opětné zapnutí kávovaru stačí stisknout tlačítko "Stand-by" (za podmínky, že je hlavní vypínač na "I"). V tom případě provede kávovar proplach až po vychlazení topného tělesa.



Správce může tuto funkci v případě potřeby deaktivovat.

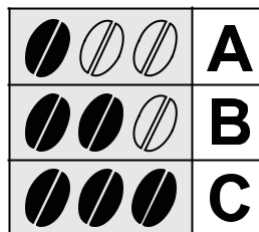
## 9.5 Nastavení aromatu (intenzity kávy)

Zvolte vaši oblíbenou směs kávy a nastavte podle své chuti množství kávy k umletí.



Nastavení provádějte před zvolením kávy.

Stiskem tlačítka "Aromatu" jsou možné tři volby. Každým stiskem tlačítka se aroma změní o jeden stupeň, podle zvoleného množství:



A = jemné aroma

B = střední aroma

C = silné aroma

## 9.6 Výdej kávy

Pro přípravu kávy je třeba stisknout a uvolnit tlačítko kávy "Espresso" pro přípravu espressa; na displeji se zobrazí následující symbol;




nebo tlačítko "Kávy" pro přípravu kávy; na displeji se zobrazí následující symbol;





Spustí se cyklus přípravy kávy:

Pro výdej 1 kávy stiskněte požadované tlačítko jednou.

Pro výdej 2 káv stiskněte požadované tlačítko 2-krát za sebou.

 Při výdeji 2 káv kávovar automaticky namele a nadávkuje správné množství kávy. Příprava dvou káv vyžaduje dva mlecí cykly a dva výdejové cykly; oba cykly automaticky ovládá kávovar a na displeji se zobrazí symbol dvou šálek.

 Výdej nelze přerušit během předpařovacího cyklu.

 Kávovar je nastaven pro přípravu pravého italského espressa. Touto charakteristikou se o něco prodlouží doba výdeje kávy zcela ve prospěch její intenzivní chuti.



Po předpařovacím cyklu začne káva vytékat z výpusti.

Výdej kávy se automaticky zastaví po dosažení nastavené hladiny; Výdej kávy lze kdykoli přerušit stiskem tlačítka kávy "Espresso".

## 9.7 Nastavení množství kávy

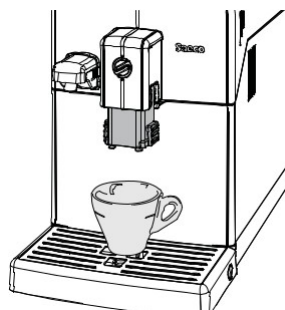
Kávovar umožňuje nastavit množství kávy podle chuti a velikosti hrnků/šáleků.

Každým stiskem tlačítka kávy "Espresso" nebo "Kávy" vydá kávovar naprogramované množství kávy.

Výdej se ovládá příslušným tlačítkem; Každý jednotlivý výdej se ovládá nezávisle.

Níže uvedený postup popisuje naprogramování tlačítka kávy "Espresso".

Postavte šálek pod výpušť.



Podržte stisknuté tlačítko kávy “Espresso”, dokud se nezobrazí symbol “MEMO”, pak tlačítko uvolněte. Kávovar je nyní v režimu k “programování dávky”.




Kávovar začne s výdejem kávy.



Až se zobrazí symbol “STOP”, po dosažení požadovaného množství kávy stiskněte tlačítko kávy “Espresso”.


Tím bylo tlačítko kávy “Espresso” naprogramováno; každým stiskem pak kávovar dodá toto právě naprogramované množství espressa.


 Při programování tlačítka “Kávy” postupujte stejně, jak je popsáno výše.

Přerušte vždy výdej kávy stiskem tlačítka kávy “Espresso”, jakmile je dosaženo požadovaného množství, i během naprogramování tlačítka “Kávy”.

## 9.8 Cappuccinatore

V této kapitole jsou uvedeny pokyny ohledně použití Cappuccinatoru na mléko při přípravě kapučína, latte macchiata anebo pěnění mléka.

 Před použitím Cappuccinatoru zabezpečte pečlivě umytí, jak je uvedeno v kapitole “Čištění a údržba”. Pro lepší výsledek při přípravě nápoje doporučujeme používat jediné studené mléko (~5°C / 41°F) s obsahem proteinů alespoň 3%. Lze použít polotučné, plnotučné či sójové mléko nebo mléko bez obsahu laktózy, podle chuti.

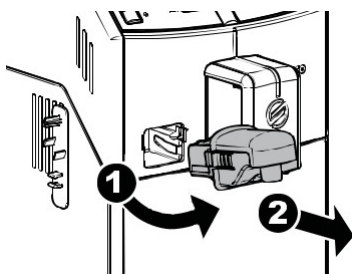
 Používejte výhradně na mléko a myjte ji vodou.



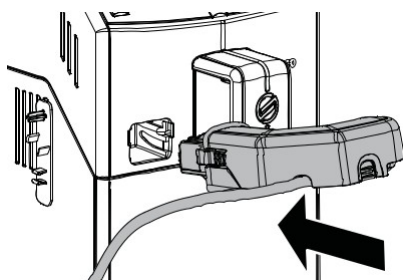
**Nasazení Cappuccinatoru**

Vyndejte výpusť vody, pokud je nainstalovaná, jak je znázorněno na obrázku:

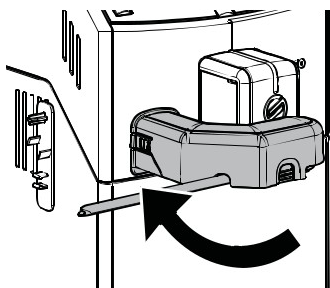
pro odjištění výpusť stiskněte dvě postranní tlačítka a trochu ji nadzvedněte;  
vytáhněte výpusť vody zatažením.




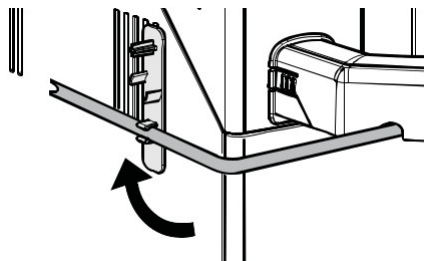
Držte Cappuccinatore mírně nakloněný. Musí řádně zapadnout do vodidel kávovaru.




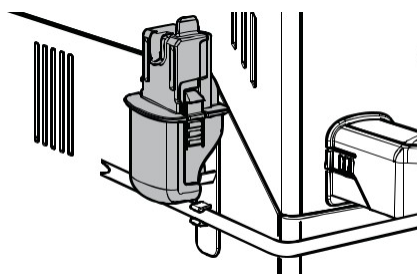
Zatlačte a zasuňte Cappuccinatore natočením směrem dolů tak, aby zapadl do kávovaru. Nezasouvejte Cappuccinatore silou.



 Nepoužíváte-li Cappuccinatore, vždy zavěste sací trubku do držáku na levé straně kávovaru.



 Do stejného držáku zde umístit i výpusť horké vody.

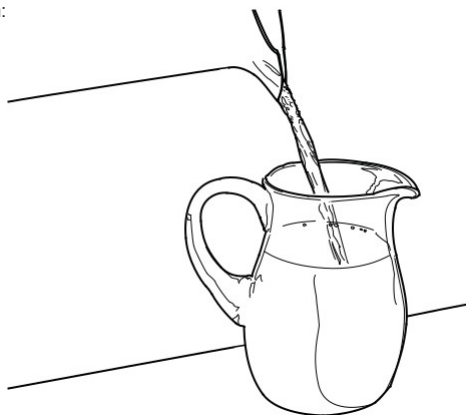
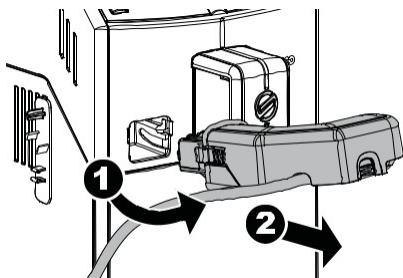


**Sejmutí Cappuccinatoru**


Naplňte nádobu z jedné třetiny studeným mlékem.

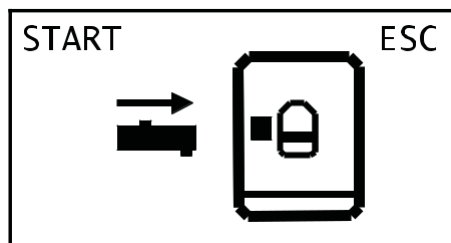
Při vyjímání Cappuccinatoru postupujte následujícím způsobem:

- pro odjštění Cappuccinatoru stiskněte dvě postranní tlačítka a trochu jej nadzvedněte;
- vytáhněte Cappuccinatore zatažením.



Stiskněte tlačítko “Kapučina”. Zobrazí se následující obrazovka:


 Po případné demontáži za účelem vyčištění nasadte zpět Cappuccinatore; v opačném případě nainstalujte výpusť vody.

**9.9 Příprava kapučína**

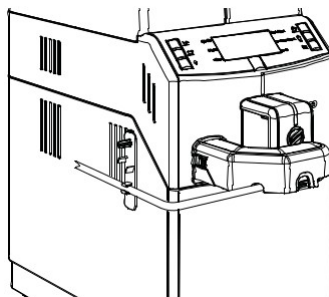
Tento kávovar umožňuje jednoduchou a rychlou přípravu kapučína pouhým stiskem jednoho tlačítka.

 **Nebezpečí**

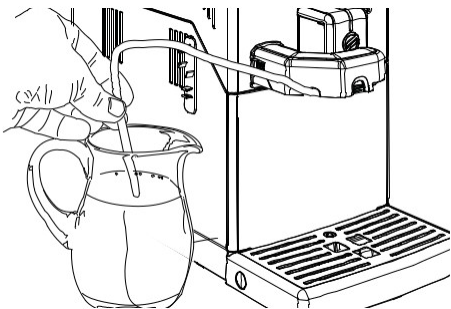
popálenin! Zpočátku může horká voda jen krátce vystřikovat. Vyčkejte, až cyklus skončí dříve, než vyjmete Cappuccinatore.


 Tato obrazovka zůstane zobrazena po dobu 30 sekund, poté se kávovar vrátí na hlavní obrazovku.

Ujistěte se, zda je Cappuccinatore správně nainstalován.

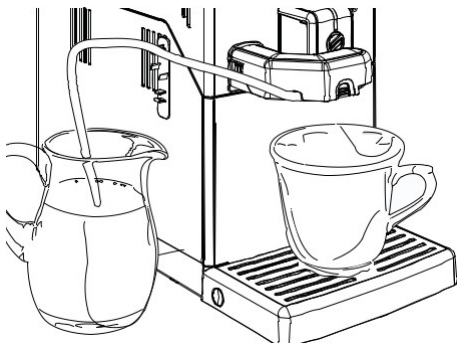


Dejte sací trubku do nádoby na mléko.

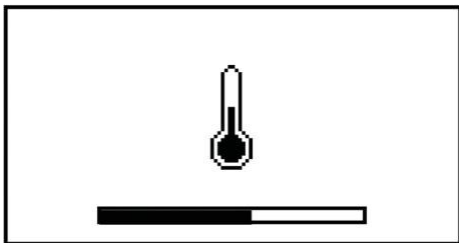


 Z hygienických důvodů zkontrolujte, zda je vnější plocha sací trubky čistá.

Postavte šálek pod Cappuccinatore.



Stiskněte tlačítko kávy “Espresso” pro zahájení výdeje. Kávovar potřebuje určitou dobu pro přehřev.



Po přehřevu spustí kávovar výdej mléčné emulze přímo do šálku.



Vypouštění mléčné emulze lze zastavit stiskem tlačítka kávy “Espresso”.

Po vypouštění mléčné emulze vypustí kávovar kávu.



Vypouštění lze přerušit stiskem tlačítka kávy “Espresso”.

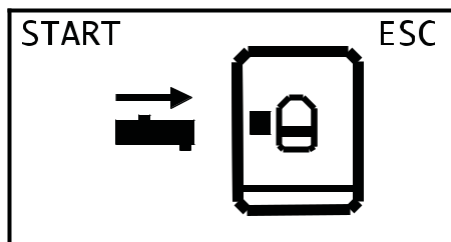
### 9.10 Nastavení množství kapučína v šálku

Každým stiskem tlačítka “Kapučina” vydá kávovar do šálku nastavené množství kapučína.

Kávovar umožňuje nastavit množství kapučína podle chuti a velikosti šáleků.

Naplňte nádobu z jedné třetiny studeným mlékem.

Podržte stisknuté tlačítko “Kapučina”, dokud se nezobrazí následující obrazovka:

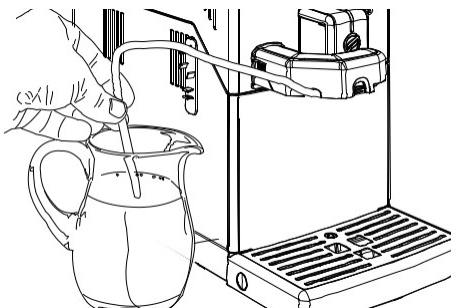




Tato obrazovka zůstane zobrazena po dobu 30 sekund, poté se kávovar vrátí na hlavní obrazovku.

Kávovar je nyní ve stavu programování.

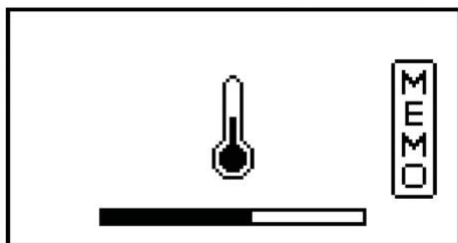
Dejte sací trubku do nádoby na mléko.



Postavte šálek pod Cappuccinatore.

Stiskněte tlačítko kávy "Espresso" pro zahájení výdeje.

Kávovar potřebuje určitou dobu pro přehřev.



Začně výdej mléčné emulze do šálku.



Po dosažení požadovaného množství mléčné emulze stiskněte tlačítko kávy "Espresso".

Po vypuštění mléčné emulze začne kávovar vypouštět kávu.



Po dosažení požadovaného množství stiskněte tlačítko kávy "Espresso". Tím bylo tlačítko "Kapučina" naprogramováno. Každým stiskem pak kávovar dodá toto právě naprogramované množství kapučína.

### 9.11 Příprava latte macchiata

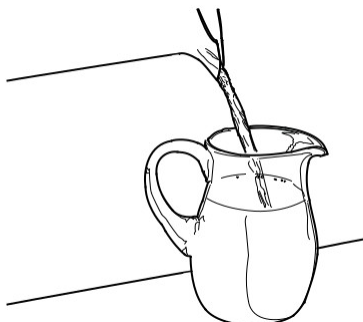
Tento kávovar umožňuje jednoduchou a rychlou přípravu latte macchiata pouhým stiskem jednoho tlačítka.



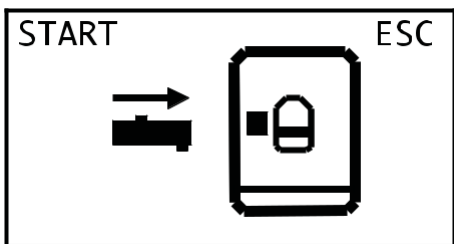
#### Nebezpečí

popálenin! Zpočátku může horká voda jen krátce vystříkovat. Vyčkejte, až cyklus skončí dříve, než vyjmete Cappuccinatore.

Naplňte nádobu z jedné třetiny studeným mlékem.

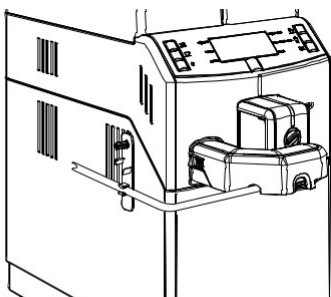


Stiskněte tlačítko "Latte macchiata". Zobrazí se následující obrazovka:

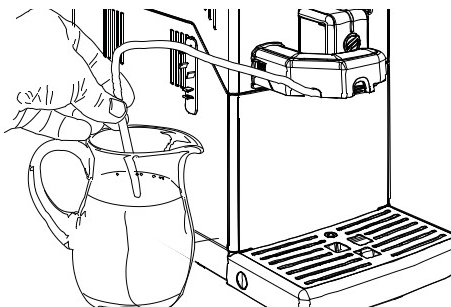


Tato obrazovka zůstane zobrazena po dobu 30 sekund, poté se kávovar vrátí na hlavní obrazovku.

Ujistěte se, zda je Cappuccinatore správně nainstalován.

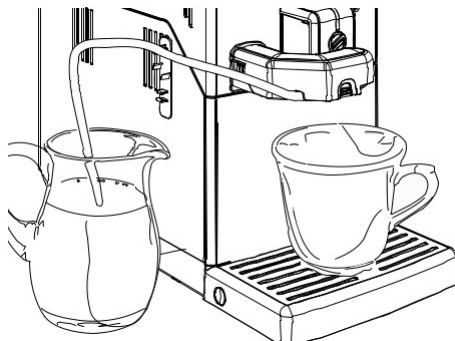


Dejte sací trubku do nádoby na mléko.

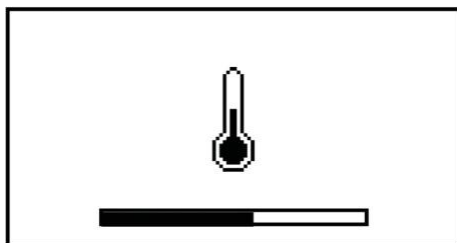


Z hygienických důvodů zkontrolujte, zda je vnější plocha sací trubky čistá.

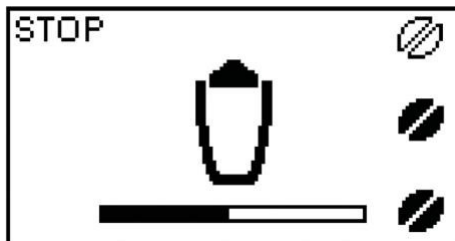
Postavte šálek pod Cappuccinatore.



Stiskněte tlačítko kávy "Espresso" pro zahájení výdeje. Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev.



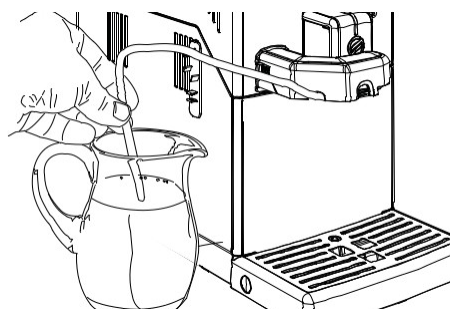
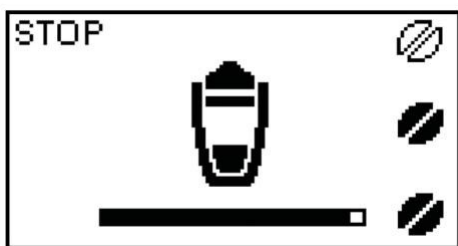
Po předehřevu spustí kávovar výdej mléčné emulze přímo do šálku.



Vypouštění mléčné emulze lze zastavit stiskem tlačítka kávy "Espresso".

Po vypuštění mléčné emulze vypustí kávovar kávu.

Dejte sací trubku do nádoby na mléko.



Vypouštění lze přerušit stiskem tlačítka kávy "Espresso".

Postavte šálek pod Cappuccinatore.

Stiskněte tlačítko kávy "Espresso" pro zahájení výdeje.

Kávovar potřebuje určitou dobu pro přehřev.

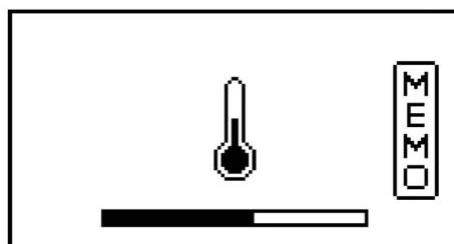
## 9.12 Nastavení množství latte macchiata v šálku

Každým stiskem tlačítka "Latte Macchiata" vydá kávovar do šálku nastavené množství latte macchiata.

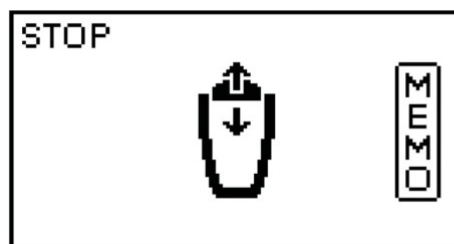
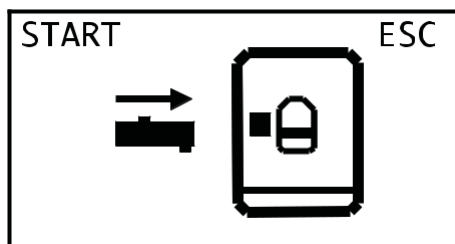
Kávovar umožňuje nastavit množství vypouštěného latte macchiata podle chuti a velikosti šáleků.


Naplňte nádobu z jedné třetiny studeným mlékem.

Podržte stisknuté tlačítko "Latte Macchiata", dokud se nezobrazí následující obrazovka:



Začne výdej mléčné emulze do šálku.

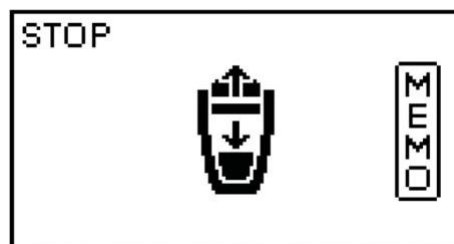


 Tato obrazovka zůstane zobrazena po dobu 30 sekund, poté se kávovar vrátí na hlavní obrazovku.

Po dosažení požadovaného množství mléčné emulze stiskněte tlačítko kávy "Espresso".

Po vypuštění mléčné emulze začne kávovar vypouštět kávu.

Kávovar je nyní ve stavu programování.



Po dosažení požadovaného množství stiskněte tlačítko kávy “Espresso”.

Tím bylo “Latte Macchiato” naprogramováno. Každým stiskem pak kávovar dodá toto právě naprogramované množství latte macchiata.

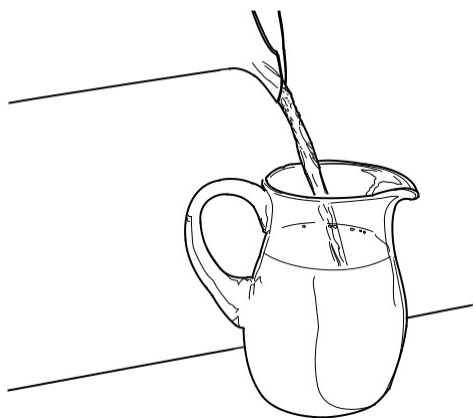
### 9.13 Výdej horkého mléka

Tento kávovar umožňuje rychlý výdej horkého mléka.

#### Nebezpečí

popálenin! Zpočátku může horká voda jen krátce vystříkovat. Vyčkejte, až cyklus skončí dříve, než vyjmete Cappuccinatore.

Naplňte nádobu z jedné třetiny studeným mlékem.



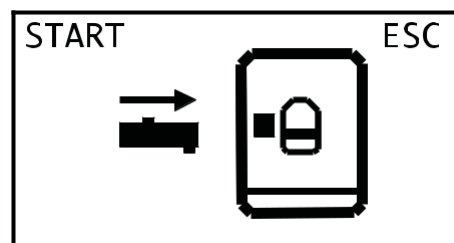
Stiskněte tlačítko “Menu”. Zobrazí se následující obrazovka:




Stiskněte tlačítko “Latte macchiata”. Zobrazí se následující obrazovka:

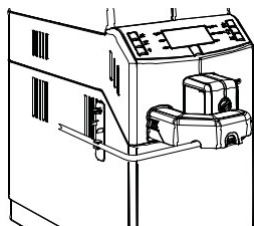


Stiskněte tlačítko “Kávy”. Zobrazí se následující obrazovka:

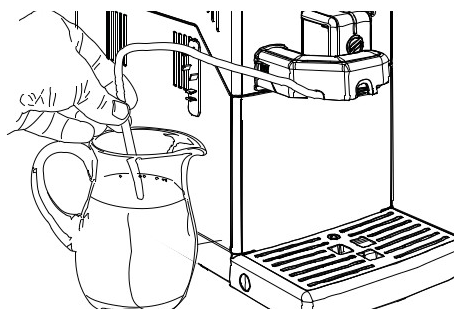



 Tato obrazovka zůstane zobrazena po dobu 30 sekund, poté se kávovar vrátí na hlavní obrazovku.

Ujistěte se, zda je Cappuccinatore správně nainstalován.

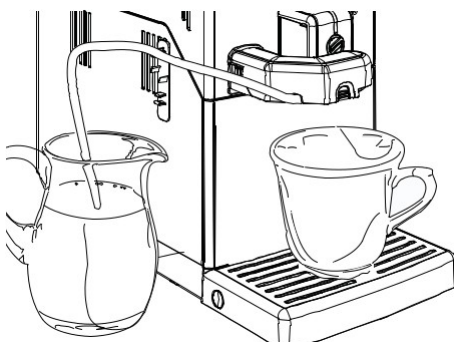


Dejte sací trubku do nádoby na mléko.

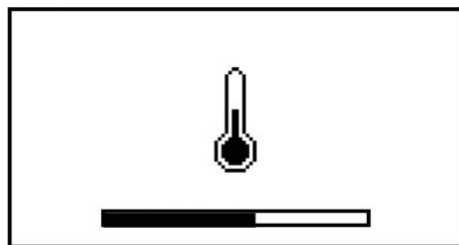


 Z hygienických důvodů zkontrolujte, zda je vnější plocha sací trubky čistá.

Postavte šálek pod Cappuccinatore.



Stiskněte tlačítko kávy “Espresso” pro zahájení výdeje. Kávovar potřebuje určitou dobu pro přehřev.



Po přehřevu spustí kávovar výdej mléčné emulze přímo do šálku.



Vypouštění mléčné emulze lze zastavit stiskem tlačítka kávy “Espresso”.

#### 9.14 Nastavení množství horkého mléka v šálku

Při každém zvolení této funkce vydá kávovar do šálku nastavené množství mléčné emulze.

Kávovar umožňuje nastavit množství vypouštěného latte macchiata podle chuti a velikosti šálků.

Naplňte nádobu z jedné třetiny studeným mlékem.

Stiskněte tlačítko “Menu”. Zobrazí se následující obrazovka:

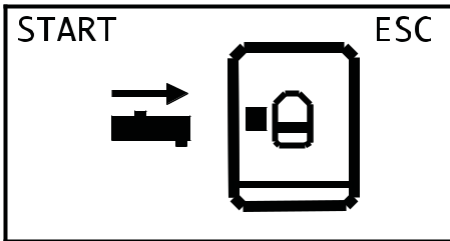




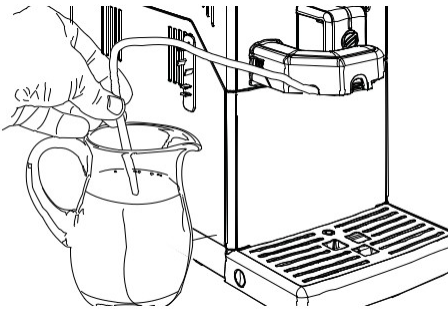
Stiskněte tlačítko "Latte macchiata". Zobrazí se následující obrazovka:



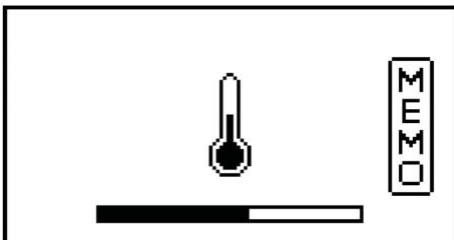
Podržte stisknuté tlačítko "Kávy", dokud se nezobrazí následující obrazovka:



Kávovar je nyní ve stavu programování.  
Dejte sací trubku do nádoby na mléko.



Postavte šálek pod Cappuccinatore. Stiskněte tlačítko kávy "Espresso" pro zahájení výdeje. Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev.



Začne výdej mléčné emulze do šálku.



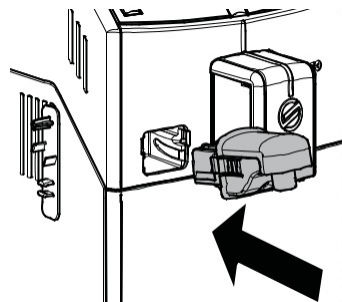
Po dosažení požadovaného množství mléčné emulze stiskněte tlačítko kávy "Espresso". Tím bylo "horké mléko" naprogramováno. Každým stiskem pak kávovar dodá toto právě naprogramované množství mléčné emulze.

## 9.15 Výdej horké vody

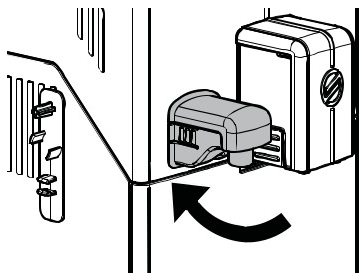
### ⚠ Nebezpečí

popálenin! Zpočátku může horká voda jen krátce vystřikovat. Vyčkejte, až cyklus skončí dříve, než vyjmete Cappuccinatore.

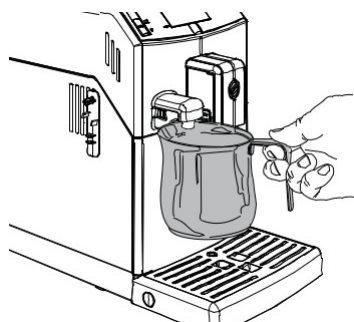
Držte výpusť vody mírně nakloněnou, musí řádně zapadnout do vodidel kávovaru.



Zatlačte a nasadte výpusť vody natočením směrem dolů tak, aby zacvakla do kávovaru, jak je znázorněno na obrázku.



Postavte nádobu pod výpusť horké vody.



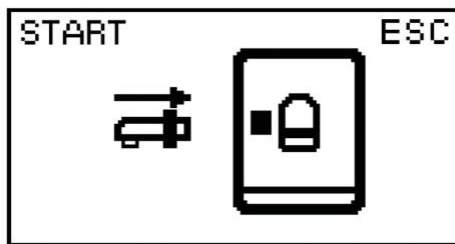
Stiskněte tlačítko "Menu". Zobrazí se následující obrazovka:



Stiskněte tlačítko "Latte macchiata". Zobrazí se následující obrazovka:

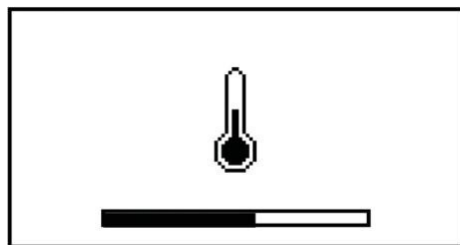


Znovu stiskněte tlačítko "Latte Macchiata" pro zahájení výdeje. Zobrazí se následující obrazovka:



Kávovar upozorňuje na potřebu nasazení výpusť vody. Prověřte, zda je správně nasazena výpusť vody. Potvrďte stiskem tlačítka kávy "Espresso". Kávovar začne s výdejem horké vody.

Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev.



Po předehřevu spustí kávovar vypouštění horké vody.



Vypouštění horké vody lze zastavit stiskem tlačítka kávy "Espresso". Po skončení výdeje odeberte nádobu s horkou vodou.

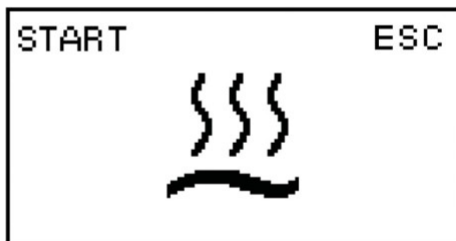
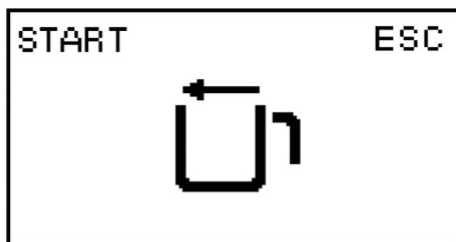
## 9.16 Rychlý proplachovací cyklus karafy

Kávovar umožní po vypouštění jednoho nebo několika mléčných nápojů provést rychlý proplachovací cyklus karafy.

Po dobu 10 sekund bude zobrazena následující obrazovka, která Vás vyzývá ke spuštění rychlého proplachovacího cyklu karafy.



Po spuštění cyklu stiskněte do 10 sekund tlačítko kávy "Espresso". Postupně naběhnou následující obrazovky,



dokud nedojde ke spuštění cyklu:


- postavte nádobu pod výpusť karafy;
- pozor, spuštěním cyklu dojde k vypouštění horké vody.

Stiskněte tlačítko kávy "Espresso". Začne proplachovací cyklus.



Po proplachu se zobrazí následující obrazovka a kávovar je připraven k použití. Vyjměte nádobu.

## 9.17 Použití kávovaru s kredity

 Tuto funkci smí aktivovat a deaktivovat pouze správce služby.


Tento kávovar umožňuje přípravu kávy na základě kreditního systému. Počet porcí kávy, které lze připravit odpovídá správcem nabytému počtu kreditů.

Po vyčerpání kreditů není možná další příprava kávy.




Pokud v kávovaru zůstane méně než 31 kreditů, zobrazí se symbol "\$". V takovém případě kontaktujte provozovatele za účelem dobítí kreditů. Po vyčerpání kreditů se na displeji zobrazí následující symbol a kávovar zablokuje další přípravu kávy.



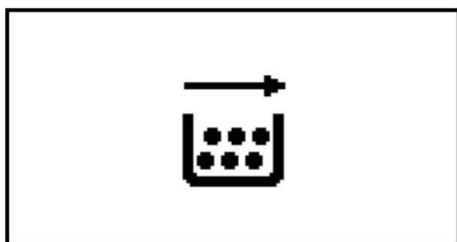
 Vypouštění horké vody a horkého mléka neprobíhá na základě kreditního systému. Je možné kdykoliv za předpokladu, že je nádržka naplněna vodou.

Nastavení a dobíjení kreditů umožňujících používání kávovaru je v kompetenci správce.

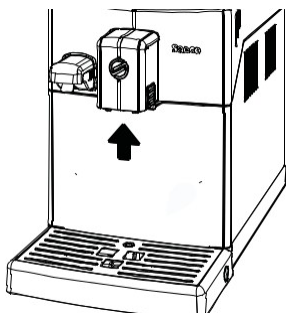
## 9.18 Vyprazdňování odpadní nádoby na sedliny

 Při této operaci musí být kávovar zapnutý.

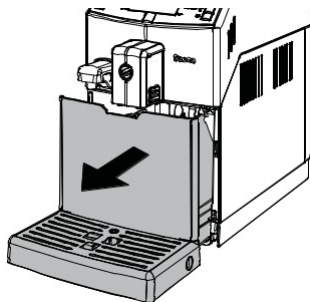
Kávovar signalizuje dosažení maximálního naplnění odpadní nádoby na sedliny.



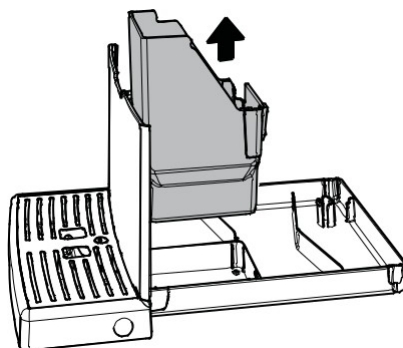
V takovém případě kávovar neumožňuje další přípravu kávy. Pokračování v přípravě kávy vyžaduje vyprázdnění odpadní nádoby na kávovou sedlinu. Ujistěte se, že je výpusť kávy přesunuta směrem nahoru.




Vyjměte odkapávací misku.

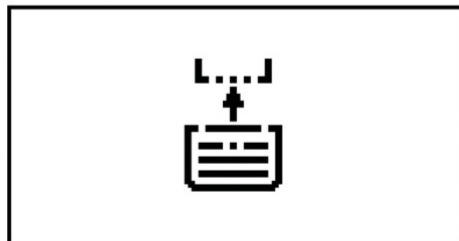
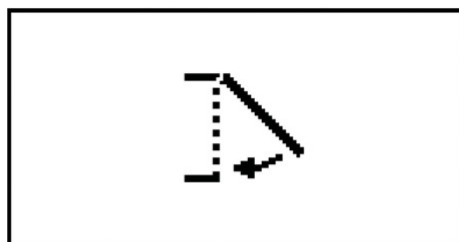


Vytáhněte odpadní nádobu na sedliny a vyprázdňte ji do vhodné odpadní nádoby.



 Doporučujeme vyprázdnit i odkapávací misku (viz část "Čištění odkapávací misky").

Jakmile se na displeji postupně zobrazí symboly:




zasuňte zpět odpadní nádobu na sedliny do kávovaru.


Po jejím zasunutí se na displeji zobrazí symbol:




kávovar je nyní připraven na výdej kávy.


## 10 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA


 Před každým údržbářským zásahem a/nebo čišťením vytáhněte napájecí kabel z proudové zásuvky.

 Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné škody či poruchy způsobené nesprávnou nebo zanedbanou údržbou.

 Vyvarujte se použití tablet na bázi chloru, předejte se tím oxidaci uvnitř spotřebiče.

### 10.1 Základní informace pro správnou funkčnost


 Očistěte odnímatelné části spotřebiče studenou nebo vlažnou vodou (není-li uvedeno jinak) a pomocí vlhké utěrky a brusné houby.


 Nepoužívejte přímý proud vody k čištění dílů a/nebo spotřebiče.


Pravidelná údržba a čištění kávovaru zaručí jeho dobrý stav, bezproblémový provoz, dodržení hygienických norem a prodlouží jeho životnost.


Pro zaručení bezchybného provozu tohoto spotřebiče doporučujeme řídit se informacemi a intervaly uvedenými v sekci "PLÁN ÚDRŽBY".

## 10.2 Čištění a běžná plánovaná údržba

 Veškeré omyvatelné části jsou snadno přístupné a nevyžadují použití náradí.

 Veškeré díly myjte pouze vlažnou vodou a bez použití detergentů či rozpouštědel, jež by mohly narušit vzhled a funkčnost.

 Odnímatelné části nelze mýt v myčce nádobí.

 Nečistěte tyto elektrické části navlhčenou utěrkou a/nebo odmašťovacími čisticími prostředky. Zbytky prachu odstraňte proudem stlačeného vzduchu nebo antistatickou utěrkou.


## 10.2.1 Plán údržby


Nutná opatření	A	B	C
Vyprázdnění a vyčištění odpadní nádoby na sedliny	ano	-	-
Vyčištění nádržky na vodu	-	ano	-
Vyčištění spařovací jednotky	-	ano	-
Mazání spařovací jednotky	-	-	ano
Vyčištění zásobníku kávy	-	-	ano
Odvápnění	ano	-	-

A Jakmile to bude signalizováno B

Jednou týdně

C Jednou měsíčně nebo po 500 výdejích

 Zabezpečte pravidelné čištění kávovaru a jeho částí, alespoň v týdenních intervalech.

 Po delší době nečinnosti je nutno kávovar a jeho součásti řádně vyčistit a umýt.





## 10.2.2 Čištění cappuccinatoru

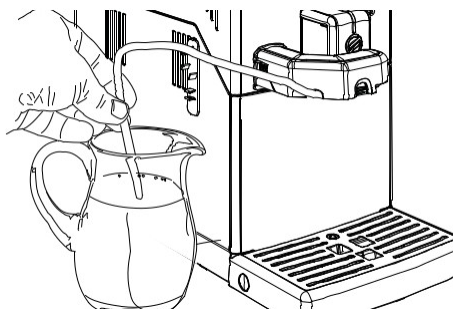
**⚠ Nebezpečí popálenin!**  
Zpočátku může horká voda jen krátce vystříkovat.

### Každodenní čištění Cappuccinatoru

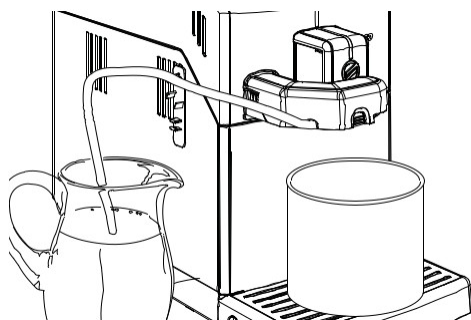
Z hygienických důvodů a pro dosažení správné konzistence mléčné pěny je podstatné čistit Cappuccinatore denně, i po každém použití.

Po napěnění mléka je vždy nutno:

Ponořte sací trubku do nádoby s čerstvou vodou.



Postavte prázdnou nádobu pod Cappuccinatore.



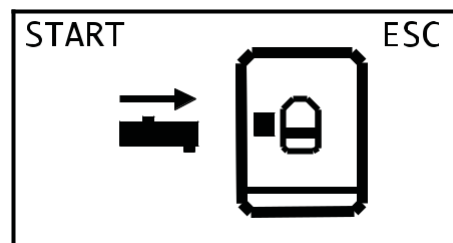
Stiskněte tlačítko "Menu". Zobrazí se následující obrazovka:



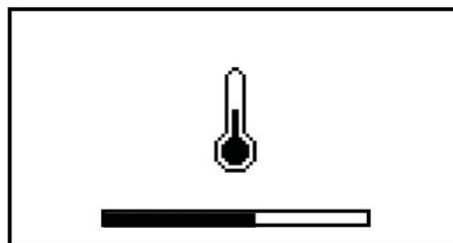
Stiskněte tlačítko "Latte macchiata". Zobrazí se následující obrazovka:



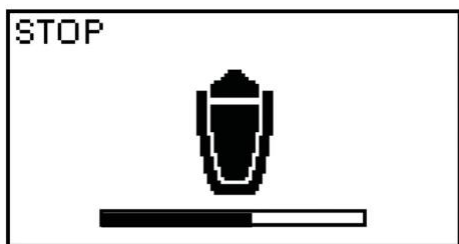
Stiskněte tlačítko "Kávy". Zobrazí se následující obrazovka:



Stiskněte tlačítko kávy "Espresso" pro zahájení výdeje. Kávovar potřebuje určitou dobu pro přehřev.



Při výdeji se zobrazí symbol.



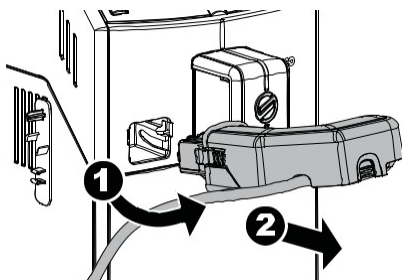
Nechejte vytéct vodu z Cappuccinatoru, dokud není vypouštěná voda čistá. Přerušte vypouštění stiskem tlačítka kávy "Espresso".

Vyčistěte sací trubku zvenku pomocí vlhké hadry.

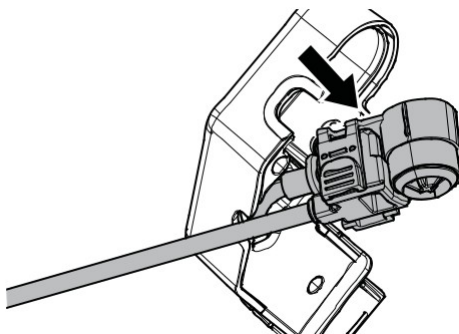
### Týdenní vyčištění Cappuccinatoru

Týdenní důkladnější čištění odstraňuje jakékoliv zbytky mléka z výpusti. Výpusť karafy pozůstává ze šesti částí, které je třeba demontovat.

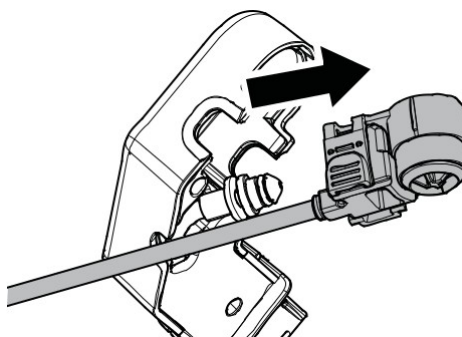
Vytáhněte z kávovaru Cappuccinatore.



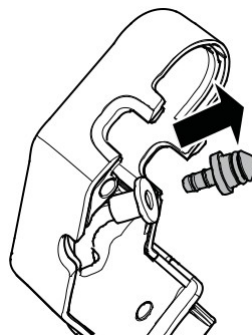
Vyjměte spodní část Cappuccinatoru.



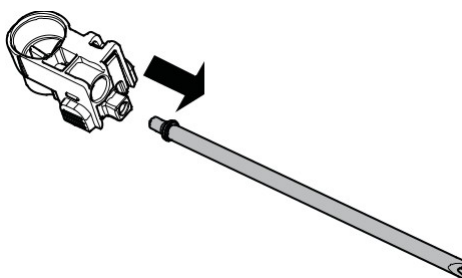
Vyndejte spodní část.



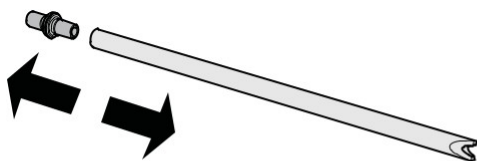
Demontujte přípojku.



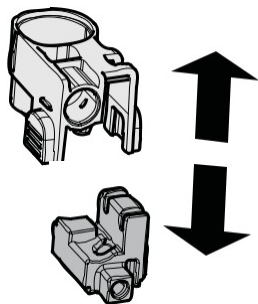
Vytáhněte trubku s přípojkou.



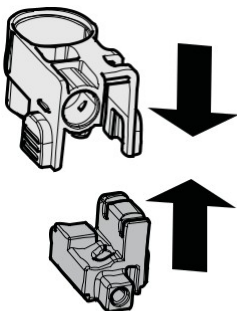
Vytáhněte přípojku z trubky.



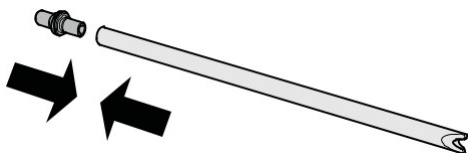
Demontujte emulzní hubici na mléko z držáku.



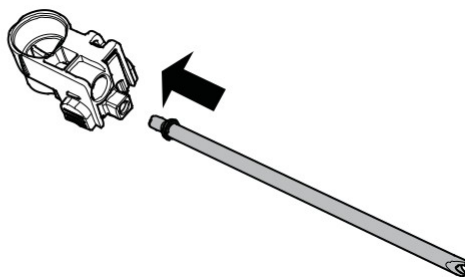
Vymyjte důkladně všechny součásti vlažnou vodou.  
Nasadte emulzní hubici do držáku.



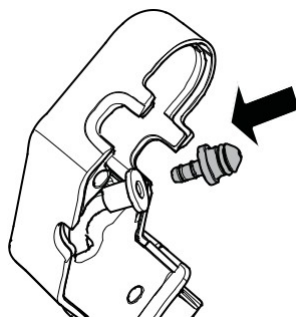
Nasadte přípojku na trubku.



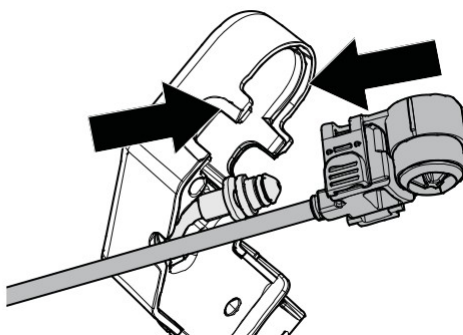
Nasadte trubku s přípojkou.



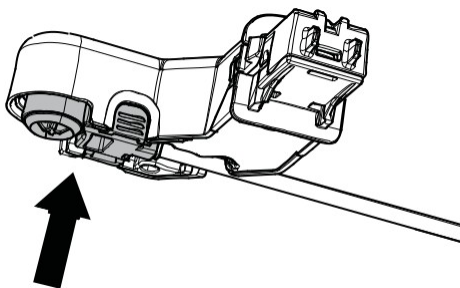
Nasadte přípojku na hadičku Cappuccinatoru.



Nasadte spodní část do přípojky.



Nasadte spodní část na Cappuccinatore.



Cappuccinatore je nyní připraven k použití.

**Měsíční vyčištění Cappuccinatoru** Cappuccinatore vyžaduje důkladnější měsíční vyčištění prostředkem na čištění mléčných okruhů "Saeco Milk Circuit Cleaner". "Saeco Milk Circuit Cleaner" si můžete dokoupit samostatně.

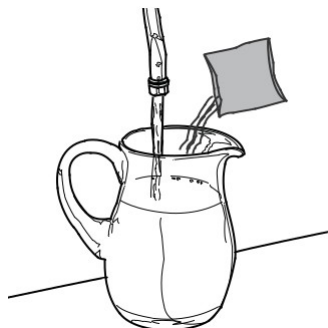
Pro bližší informace odkazujeme na část tohoto návodu na používání pojednávající o prostředcích na údržbu.



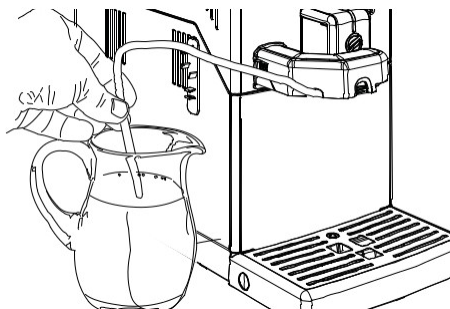
**Nebezpečí**

popálenin! Zpočátku může horká voda jen krátce vystříkovat.

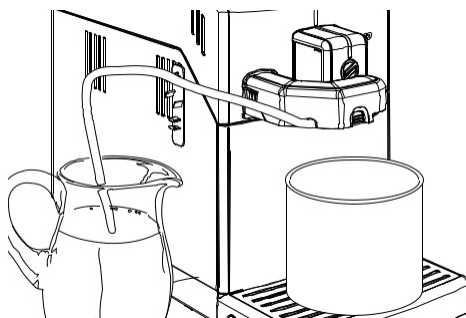
Ujistěte se, zda je Cappuccinatore správně nasazen. Do nádoby vpravte prostředek na čištění mléčných okruhů. Vlijte 1/2 litru vlažné vody a počkejte, dokud se prostředek zcela nerozpustí.



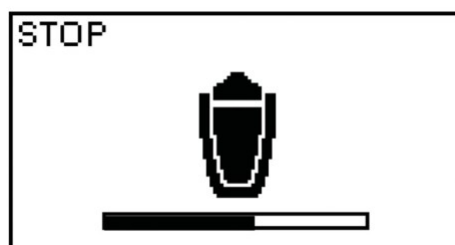
Dejte sací trubku do nádoby.



Postavte objemnou nádobu (1,5 l) pod Cappuccinatore.



Stiskněte tlačítko "Menu". Zobrazí se následující obrazovka: Při výdeji se zobrazí symbol.



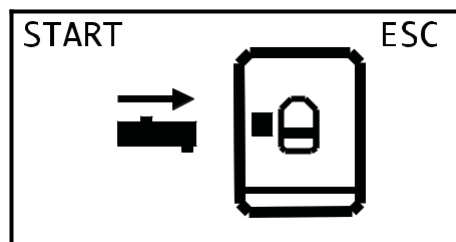
Stiskněte tlačítko "Latte macchiata". Zobrazí se následující obrazovka:



Po výdeji zopakujte znovu postup, až do vyprázdnění nádoby.

**⚠** Nepožívejte roztok, který je vypouštěn v této fázi.

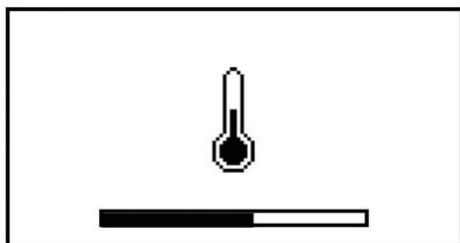
Stiskněte tlačítko "Kávy". Zobrazí se následující obrazovka:



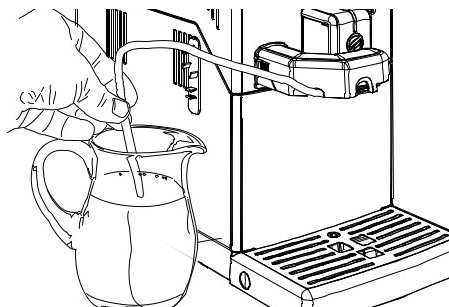
Nádobu řádně vypláchněte a naplňte ji 1/2 litrem čerstvé vody použité k proplachovacímu cyklu.



Stiskněte tlačítko kávy "Espresso" pro zahájení výdeje. Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev.



Dejte sací trubku do nádoby.





Česky

Vyprázdněte nádobu a postavte ji zpět pod Cappuccinatore.

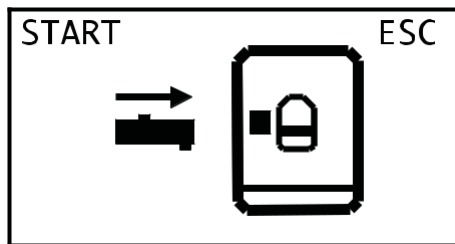
Stiskněte tlačítko "Menu". Zobrazí se následující obrazovka:



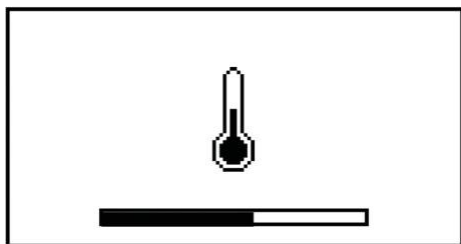
Stiskněte tlačítko "Latte macchiata". Zobrazí se následující obrazovka:



Stiskněte tlačítko "Kávy". Zobrazí se následující obrazovka:



Stiskněte tlačítko kávy "Espresso" pro zahájení výdeje. Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev.



Při výdeji se zobrazí symbol.



Po výdeji zopakujte znovu postup, až do vyprázdnění karafy.

Vytáhněte z kávovaru Cappuccinatore. Zopakujte ještě jednou postup.

Demontujte a vymyjte Cappuccinatore postupem uvedeným v kapitole "Týdenní vyčištění Cappuccinatoru".

### 10.2.3 Čištění odpadní nádoby na sedliny

Odpadní nádobu na sedliny je třeba vyprázdnit a umýt, jakmile to bude kávovar signalizovat. Postup je popsán v části "Vyprazdňování odpadní nádoby na sedliny".

### 10.2.4 Čištění odkapávací misky

Denně vyprazdňujte a myjte odkapávací misku; to je nutno provést i v případě, že se zvedne plovák.

Vyjměte odkapávací misku a odpadní nádobu na sedliny postupem uvedeným v části "Vyprazdňování odpadní nádoby na sedliny".

Vyprázdněte a vymyjte odkapávací misku.

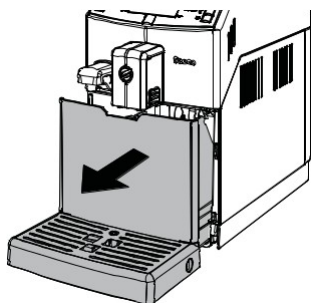
Zasuňte odpadní nádobu na sedliny a misku zpět do kávovaru.

### 10.2.5 Vyčištění spařovací jednotky

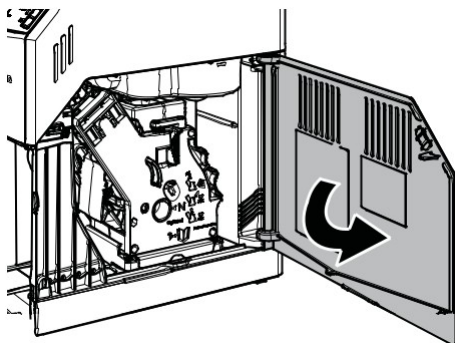
Spařovací jednotku je nutno vyčistit před každým naplněním zásobníku zrnkové kávy, v každém případě jednou týdně.

Vypněte kávovar přepnutím vypínače do polohy "O" a vytáhněte vidlici z proudové zásuvky.

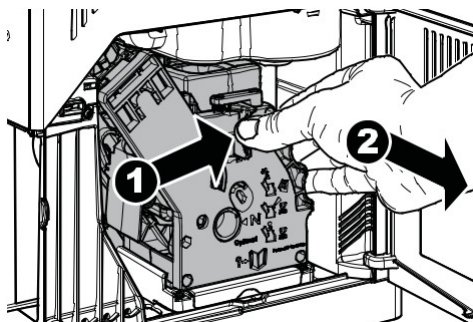
Vyjměte odkapávací misku a odpadní nádobu na sedliny.



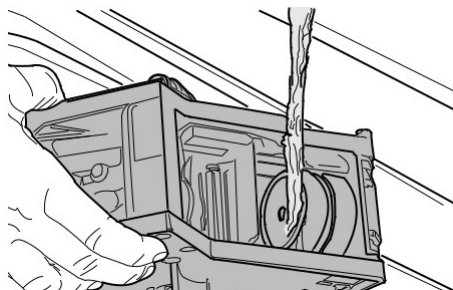
Otevřete servisní víko.



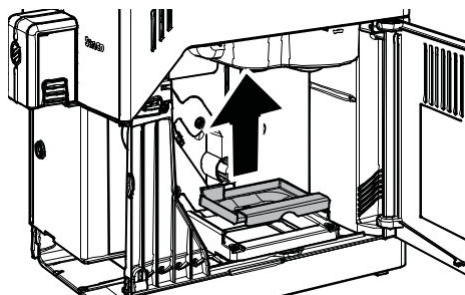
Uchopte spařovací jednotku za madlo, stiskněte tlačítko «PUSH» a vytáhněte ji. Spařovací jednotku lze umývat vlažnou vodou bez přidání čisticího prostředku.



Umyjte spařovací jednotku vlažnou vodou; pečlivě vymyjte horní filtr. Před zasunutím spařovací jednotky do uložení se ujistěte, že uvnitř výdejové komory nezůstala voda.

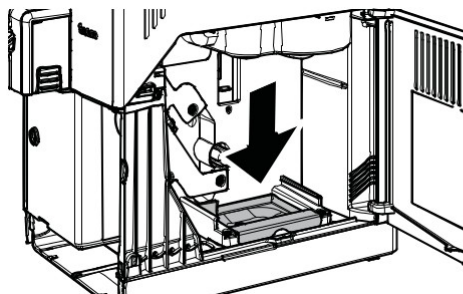


Vyjměte odpadní nádobu na kávu a důkladně ji vymyjte.




Vytřete vnitřek kávovaru vlhkou utěrkou.

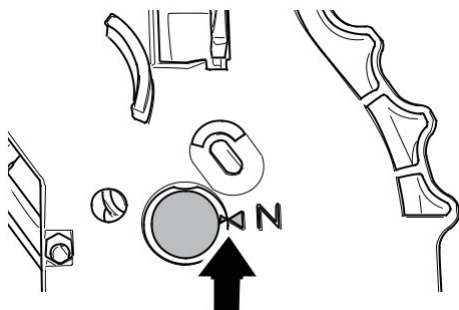
Zasuňte odpadní nádobu na kávu zpět do příslušného uložení a zkontrolujte, zda je v odpovídající poloze.





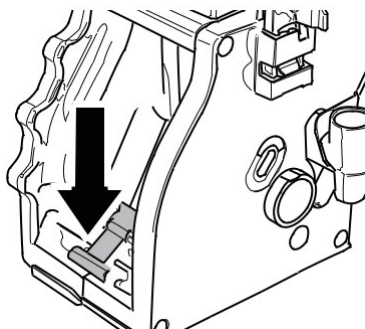
 Pokud odpadní nádobu na kávu zasunete nesprávně, může to způsobit problematické nasazování spařovací jednotky do kávovaru.

Ujistěte se, že se spařovací jednotka nachází v klidové poloze; musejí souhlasit obě referenční značky.

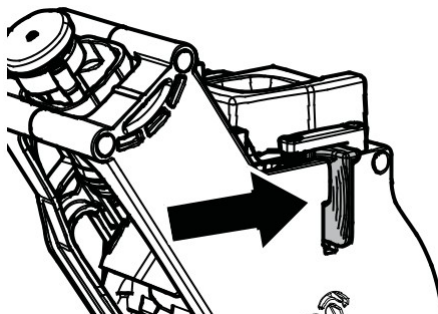


V opačném případě proveďte následující postup:

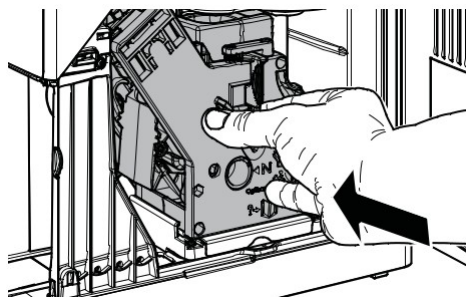
Zkontrolujte, zda je páka v kontaktu se základnou spařovací jednotky.



Ujistěte se, zda je blokovácí západka spařovací jednotky v odpovídající poloze; pro kontrolu polohy rázně stiskněte tlačítko "PUSH".



Novou spařovací jednotku vsuňte do příslušného prostoru na zaklapnutí, ale **NESTISKNĚTE** tlačítko "PUSH".



Zasuňte odpadní nádobu na sedliny a odkapávací misku. Zavřete servisní víko.

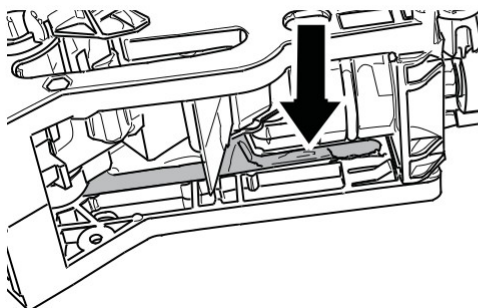
## 10.2.6 Mazání spařovací jednotky

Po asi 500 výdejích šálků kávy nebo jednou měsíčně namažte spařovací jednotku.

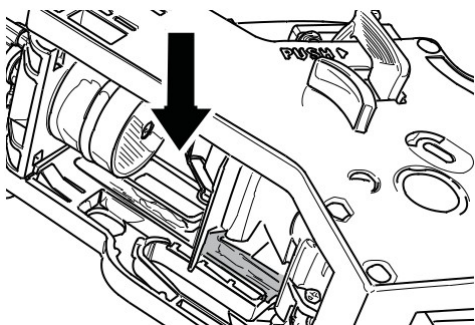
Mazivo pro spařovací jednotky a kompletní "Service Kit" si můžete zakoupit u svého místního prodejce nebo u autorizovaných servisů.

Spařovací jednotku před namazáním opláchněte pod proudem tekoucí vody postupem popsáním v kapitole "Vyčištění spařovací jednotky".

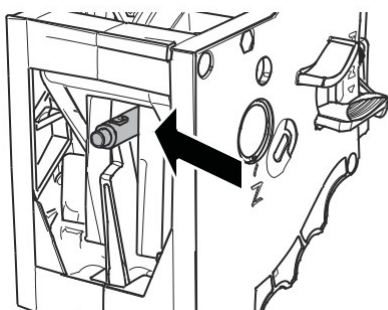
Namažte vodidla jednotky a použijte výhradně mazivo Saeco.



Naneste stejnou vrstvu maziva po obou bočních vodidlech.



Namažte i trn.



Novou spařovací jednotku vsuňte do příslušného prostoru na zaklapnutí, ale **NESTISKNĚTE** tlačítko "PUSH".

Zasuňte odpadní nádobu na sedliny a odkapávací misku. Zavřete servisní víko.

## 10.2.7 Odvápnění

Vodní kamen se přirozeně vytváří ve vodě používané pro provoz kávovaru.

Jelikož může zanést vodní a kávový okruh kávovaru, je nutno zabezpečit jeho pravidelné odstraňování.

Vyspělá elektronika signalizuje na displeji (prostřednictvím jasných symbolů), jakmile bude nutné provést odvápnění.


Stačí jen postupovat podle níže uvedených pokynů.

**⚠ Uživatel nebude upozorňován, pokud bude signalizace vypnutá. Na škody vzniklé nedodržením předepsaného odvápňovacího cyklu se nevztahuje záruka.**

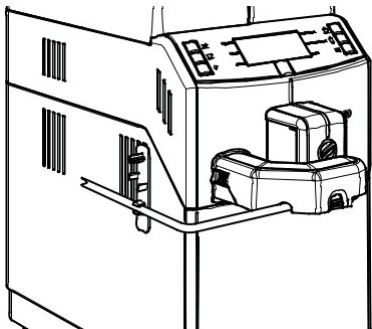
Tento postup proveďte dříve, než dojde k poruše v důsledku zanedbané údržby.


Používejte výhradně odvápňovací prostředek Saeco. Který byl vyvinutý s ohledem na technické parametry kávovaru a který zaručuje zachování jeho výkonu v průběhu času a za předpokladu správného použití i zachování kvality připravovaného produktu.

Odvápňovací roztok a kompletní "Maintenance Kit" si můžete zakoupit u svého místního prodejce nebo u autorizovaných servisů.

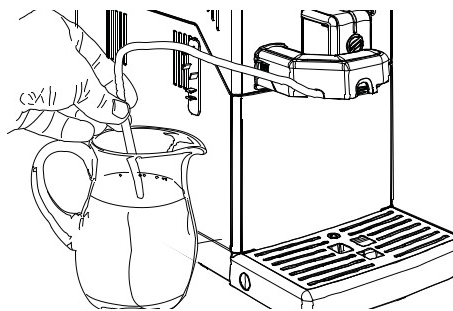
 **Nikdy nepijte odvápňovací roztok ani produkty, vypouštěné před dokončením cyklu. Jako odvápňovací roztok v žádném případě nepoužívejte ocet.**

Zapněte kávovar stiskem tlačítka ON/OFF. Počkejte, až kávovar dokončí cyklus proplachu a ohřevu. Ujistěte se, zda je nasazen Cappuccinatore.




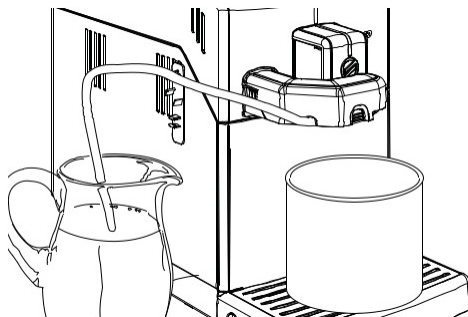
 **Než aplikujete odvápňovací roztok, vyjměte filtr "Intenza".**

Naplňte nádobu 1/2 litrem vody. Dejte sací trubku do nádoby.



Postavte objemnou nádobu (1,5 l) pod Cappuccinatore.

 **Tato nádoba musí mít objem minimálně 1,5 litru.**



Přejděte na programování kávovaru postupem uvedeným v části "Přístup do programovacího menu".




Tiskněte tlačítko "Menu", dokud se nezobrazí následující menu:

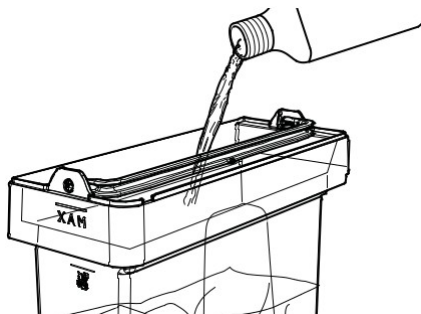


Stiskem tlačítka kávy "Espresso" spustíte ODVÁPŇOVACÍ cyklus.

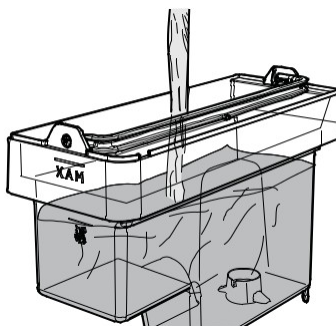


 Pro ukončení stiskněte tlačítko "Kapučina". Z cyklu lze v každém případě vystoupit; viz kapitola "Přerušení odvápňovacího cyklu".

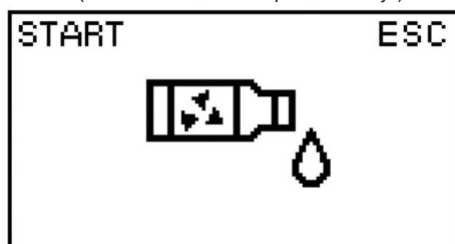
Celý obsah láhve s odvápňovacím koncentrátem Saeco vylijte do nádržky na vodu kávovaru.



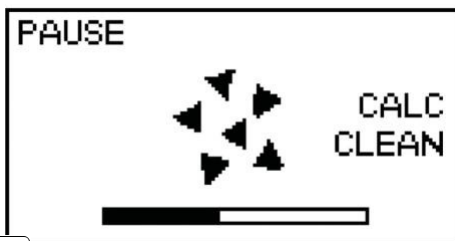
Naplňte čerstvou pitnou vodou až na značku se symbolem "CALC CLEAN".




Zasuňte nádržku zpět do kávovaru. Vylijte z odkapávací misky veškerou obsaženou kapalinu a zasuňte ji zpět do kávovaru (viz část "Čištění odkapávací misky").



Stiskem tlačítka kávy "Espresso" spustíte odvápňovací cyklus.



 Pokud nemáte tak velkou nádobu, stiskem tlačítka kávy "Espresso" dočasně pozastavte cyklus, vyprázdněte zásobník, vsuňte jej do kávovaru a obnovte cyklus stiskem tlačítka kávy "Espresso".

Kávovar začne postupně vypouštět odvápňovací roztok (stav cyklu udává vyplňovací čára). Jakmile se roztok v nádržce vypotřebuje, vyžádá kávovar o proplach nádržky a její naplnění čerstvou pitnou vodou.

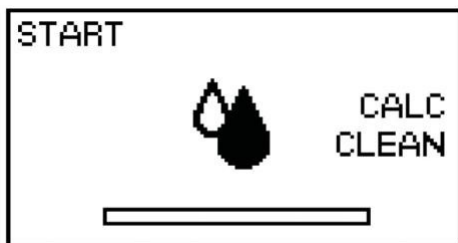


Vyprázdněte nádoby umístěné pro zachycení kapaliny vytékající z kávovaru.

Vypláchněte řádně nádržku a naplňte ji čerstvou pitnou vodou až na značku "CALC CLEAN".

Vylijte z odkapávací misky veškerou obsaženou kapalinu a zasuňte ji zpět.

Postavte jednu objemnou nádobu pod trysku horké vody/páry a další pod výpusť kávy. Zasuňte nádržku zpět do kávovaru.



Stiskem tlačítka kávy "Espresso" provede kávovar proplachovací cyklus.

Proplachovací cyklus lze kdykoliv dočasně pozastavit stiskem tlačítka kávy "Espresso"; stiskem tlačítka kávy "Espresso" cyklus obnovíte. Umožní se tím vyprázdnění nádoby či krátkodobé pozastavení pro nepřítomnost.

Jakmile byla vydána veškerá voda nutná k proplachu, na kávovaru se zobrazí tento symbol.



Stiskem tlačítka "Kapučina" vystupte z odvápňovacího cyklu.



Proplachovací cyklus k vyčištění okruhu je proveden za použití naprogramovaného množství vody, aby byla zajištěna optimální výkonnost kávovaru. Není-li nádržka naplněna až na značku CALC CLEAN, může kávovar upozornit na nutnost provedení dalších dvou nebo více cyklů, přičemž se zobrazí následující obrazovka.



Po skončení proplachovacího cyklu provede kávovar automatické naplnění okruhu, cyklus ohřevu a proplachu a připraví se tak na výdej nápojů.

Vyprázdněte nádoby umístěné pro zachycení kapaliny vytékající z kávovaru.

Vyprázdněte odkapávací misku a zasuňte ji zpět na místo.

Kávovar je připraven pro použití.



Vypotřebovaný odvápnovací roztok je nutno zpracovat jako odpad podle pokynů výrobce a/nebo podle předpisů platných v zemi, kde je kávovar používán.



Po provedení odvápnovacího cyklu vymyjte spařovací jednotku postupem uvedeným v části “Vyčištění spařovací jednotky” v kapitole “Čištění a údržba”.

### 10.2.8 Přerušení odvápnovacího cyklu

Po spuštění je potřeba odvápnovací cyklus ukončit a nevyplínat kávovar během tohoto cyklu.

V případě zablokování kávovaru můžete z cyklu vystoupit stiskem tlačítka ON/OFF.

V takovém případě vyprázdněte a důkladně vypláchněte nádržku na vodu a naplňte ji až na značku CALC CLEAN.














Než přistoupíte k přípravě nápojů, řiďte se pokyny uvedenými v části “Použití po delší době nečinnosti”.








Pokud nebyl dokončen celý cyklus, bude přetrvávat požadavek na bezodkladné provedení odvápnovacího cyklu.

## 11 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### 11.1 Signalizace

Tato kapitola popisuje veškerá možná hlášení pro uživatele kávovaru, jakož i možná a/nebo nutná nápravná opatření.


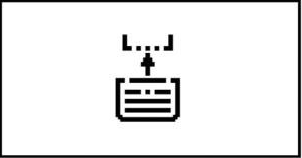
Upozorňovací signály	Jak potvrdit pokyn
	Kávovar ve fázi ohřevu pro výdej nápojů nebo horké vody.
STOP 	Kávovar ve fázi proplachu. Počkejte, až kávovar dokončí cyklus.
  	Kávovar upozorňuje, že je nutno vyměnit vodní filtr "Intenza" za nový filtr. Obráťte se na správce.
	Spařovací jednotka je ve fázi resetu z důvodu zresetování kávovaru.
 	Napiňte zásobník zrnkovou kávou a znovu spusťte cyklus.
	Kávovar provádí cyklus plnění okruhu.
 	Vyčerpali jste veškeré kredity kávovaru. V takovém případě lze vypouštět pouze horkou vodu a páru. Pro přípravu kávy kontaktujte správce za účelem dobítí kreditů.
 	Kávovar vyžaduje odvápnovací cyklus. S tím upozorněním můžete nadále kávovar používat, ale s rizikem, že bude ohroženo jeho řádné fungování. Upozorňujeme, že na škody způsobené neodvápněním se nevztahuje záruka. Obráťte se na správce.

Alarmové signály	Jak potvrdit pokyn
 	<p>Zasuňte odkapávací misku a odpadní nádobu na sedliny do kávovaru a zavřete servisní víko.</p>
	<p>Naplňte zásobník zrnkové kávy. Tato ikona se zobrazí po dobu 5 sekund od chvíle, kdy dojde v kávovaru k vyčerpání kávy k umletí. Poté se zobrazí hlášení (Naplňte zásobník zrnkovou kávou a znovu spustíte cyklus). (Viz Upozorňovací signály (žlutá)).</p>
	<p>V kávovaru musí být zasunuta spařovací jednotka.</p>
	<p>Vyprázdněte odpadní nádobu na sedliny.</p>
	<p>Naplňte nádržku vodou.</p>
 Exx	<p>Vypněte kávovar. Po 30 sekundách jej znovu zapněte. Zkuste to 2-krát nebo 3-krát. Pokud signalizace přetrvává, kontaktujte provozovatele a poskytněte mu kód uvedený na displeji.</p>





## 11.2 Problémy - Příčiny - Nápravy

V následující tabulce jsou uvedeny možné příčiny chyb nebo alarmů, jež mohou vést částečnému nebo i úplnému zablokování spotřebiče.

Problémy	Příčiny	Nápravy
Kávovar se nezapne.	Kávovar není připojený k elektrické síti. Spínač ON/OFF je v poloze "0".	Připojte kávovar k elektrické síti. Spínač ON/OFF přepněte na "1".
Odkapávací miska je plná, přestože nedošlo k vypuštění vody.	K automatickému vypouštění vody do odkapávací misky může dojít v rámci proplachu okruhů a k zajištění správné funkce kávovaru.	Jedná se o zcela normální jev.
Na kávovaru je stále zobrazen červený symbol.	Došlo k vyprázdnění odpadní nádoby na sedliny při vypnutém kávovaru.	 Vyprazdňujte vždy odpadní nádobu na sedliny při zapnutém kávovaru. Počkejte, dokud se nezobrazí symbol  než zasunete zpět nádobu.
Káva není dostatečně horká.	Šálky jsou studené. V programovacím menu je nastavena NÍZKÁ teplota nápoje.	Ohřejte šálky horkou vodou. Ujistěte se, že je v programovacím menu nastavena NORMÁLNÍ nebo VYSOKÁ teplota.
Káva je málo krémová (viz poznámka).	Nevhodná směs, káva není čerstvě upražená nebo je namletá moc na hrubo.	Použijte jinou směs kávy nebo nastavte stupeň mletí postupem popsáním v kapitole "Nastavení stupně mletí".
Kávovar se zahřívá příliš dlouho nebo vyteče málo vody.	Okruh v kávovaru je zanesený vodním kamenem.	Odvápněte kávovar.
Nelze vytáhnout spařovací jednotku.	Spařovací jednotka mimo polohu.  Nasazená odpadní nádoba na sedliny.	Zapněte kávovar. Zavřete servisní víko. Spařovací jednotka se automaticky vrátí do výchozí polohy.  Nejdříve vytáhněte odpadní nádobu na sedliny a teprve poté spařovací jednotku.
Kávovar namele zrnkovou kávu, ale káva nevyteče (viz poznámka).	Není voda.  Spařovací jednotka je znečištěná.  Okruh je prázdný.	Naplňte nádržku na vodu a okruh (kapitola "První použití - použití po delší době nečinnosti").  Vyčistěte spařovací jednotku (kapitola "Vyčištění spařovací jednotky").  Naplňte okruh (kapitola "První použití - použití po delší době nečinnosti").
	Může se vyskytnout, když kávovar automaticky nastavuje dávku.  Znečištěná výpusť.	Připravte několik káv.  Vyčistěte výpusť.

Problémy	Příčiny	Nápravy
Káva je příliš vodová (viz poznámka).	Může se vyskytnout, když kávovar automaticky nastavuje dávku.	Připravte několik káv.
Káva vytéká pomalu (viz poznámka).	Káva je příliš jemná.	Použijte jinou směs kávy nebo nastavte mletí postupem podle kapitoly "Nastavení stupně mletí".
	Okruh je prázdný.	Naplňte okruh (kapitola "První použití - použití po delší době nečinnosti").
	Spařovací jednotka je znečištěná.	Vyčistěte spařovací jednotku (kapitola "Vyčištění spařovací jednotky").
Káva vytéká venkem výpusť.	Zanesená výpusť.	Zbavte výpusť a výtokové otvory nečistot.
Mléčná emulze je příliš studená.	Šálky jsou studené.	Ohřejte šálky horkou vodou.
Nenapěněné mléko nebo nevytéká.	Znečištěný Cappuccinatore.	Vyčistěte Cappuccinatore.
	Nekompletní Cappuccinatore.	Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty řádně namontované.
	Použitý druh mléka není vhodný pro emulzi.	Požijte doporučený druh mléka.
Nelze dokončit odvápnovací cyklus.	Nebylo vypuštěno dostatečné množství vody nutné k proplachu.	Stiskněte tlačítko ON/OFF a řiďte se pokyny uvedenými v části "Přerušení odvápnovacího cyklu".

 Tyto problémy mohou být normální po výměně směsi kávy nebo při první instalaci kávovaru.

 Ohledně poruch, které nejsou uvedené v tabulce nebo nedaří-li se vám problém vyřešit, kontaktujte prosím pracovníky našeho Call centra.

## SKLADOVÁNÍ - LIKVIDACE

### 12.1 Přemístování na jiné místo

V případě potřeby přemístit spotřebič na jiné místo, postupujte následovně:

odpojte spotřebič z napájecích sítí;

očistěte spotřebič postupem uvedeným v kapitole "Čištění a údržba";

namontujte všechny díly zpět na místo a zavřete víka;

nadzvedněte a položte spotřebič na dané místo, jak je uvedeno pod bodem "Vybalování a umístování".

### 12.2 Nečinnost a skladování

Chcete-li spotřebič uskladnit nebo odstavit na delší dobu, řiďte se postupem popsaným v bodě "Přemístování na jiné místo", v takovém případě:

spotřebič zakryjte plachtou, chránič proti prachu a vlhkosti;

prověřte vhodnost místa (teplota nemá klesnout pod 1 °C) a nepokládejte na něho krabice ani jiná zařízení.



## 13 POKYNY PRO ODSTRANĚNÍ NA KONCI ŽIVOTNOSTI



### INFORMACE PRO UŽIVATELE

podle článku 13 italského výnosu s platností zákona č. 151 z 25. července 2005 "Provádění směrnic 2002/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a o zpracování odpadu".

Symbol pojízdného kontejneru na odpad přeškrtnutého křížem na zařízení nebo jeho obalu značí, že je nutné výrobek na konci jeho životnosti sbírat odděleně od ostatních odpadů.

Tříděný sběr tohoto zařízení na konci jeho životnosti organizuje a řídí výrobce. Uživatel se má pro zpětný odběr zařízení obrátit na výrobce a postupovat podle systému, který byl implementován pro umožnění separovaného sběru zařízení na konci jeho životnosti.

Tříděným sběrem odpadu za účelem recyklace či vhodného zpracování odpadu v souladu ochranou životního prostředí přispívá k odstranění možných negativních dopadů na životní prostředí a na zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých je zařízení vyrobené.

Nedovoleným zpracováním odpadu se majitel vystavuje administrativním sankcím podle platných předpisů.

